



# Imperio

Año XIX - Número 5.562 - ZAMORA - VIERNES, 30 de abril de 1954 - Teléfono 1570 - Precio, 70 céntimos

## El Director General de Prensa, en Barcelona

### Hoy presidirá un gran coloquio entre esta capital y Madrid

Barcelona, 29. — Procedente de Madrid, ha llegado esta mañana, en tren, el director general de Prensa, señor Aparicio, para presidir diversos actos en esta ciudad. Fue recibido en la estación por el delegado provincial de Información y Turismo, por el secretario provincial y el director de la Escuela Oficial de Periodismo y de Radio Nacional de España en Barcelona.

Mañana por la tarde presidirá un coloquio extraordinario que se celebrará simultáneamente en Barcelona y Madrid, sobre el tema "La energía atómica y el porvenir del mundo". Los locales serán unidos a través de los servicios técnicos de Radio Nacional de España.

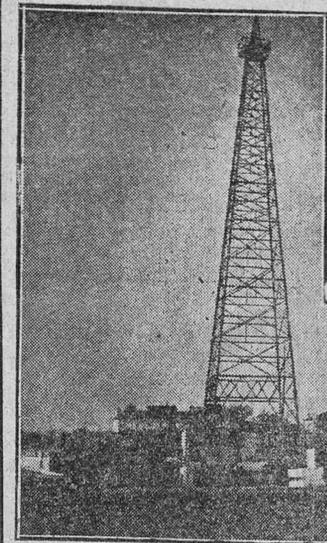
CLAUSURA DEL CURSILLO

Barcelona, 29. — El director general de Prensa, don Juan Aparicio, ha clausurado esta tarde, en el salón de actos del Ateneo barcelonés, el curso de doctrina española de la información, que se ha venido celebrando en dicha entidad durante los últimos días. La tercera y última conferencia del curso estuvo a cargo del doctor don Eugenio Frutos Cortés, catedrático de la Universidad de Zaragoza, quien disertó sobre "El hombre y la libertad".

Seguidamente habló el delegado nacional de Prensa, quien después de dedicar frases de elogio al conferenciante, así como a los que intervinieron en este curso, se refirió al discurso pronunciado hace una semana por el presidente de los Estados Unidos en el Hotel Waldorf Astoria, de Nueva York, ante los directores y editores de periódicos de la nación. "Eisenhower — continuó el señor Aparicio — dijo al final de su discurso que la libre expresión constituye un derecho del hombre, aunque la Prensa tiene el deber de hacer una crítica constructiva. Esto — añadió — no viene sino a confirmar nuestra teoría de la verdadera libertad de información, fijada y delimitada en nuestra ley de Prensa, que ha constituido una de las aportaciones del Movimiento Nacional. Pero esta aportación no ha sido precisamente una invención, sino que está apoyada en la doctrina de la Iglesia Católica, que ha dado la solidez que tiene".

El señor Aparicio declaró finalmente clausurado el curso en nombre del ministro de Información y Turismo. — Cifra.

## La busca de petróleo en España

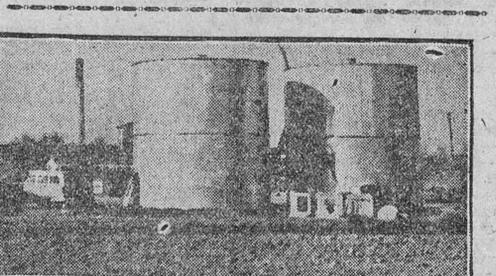


Han llegado nuevamente los equipos norteamericanos para la perforación en busca de petróleo a Marcella, para proceder al desmontaje de la torre y equipos para trasladarlos a Sorla, donde en el próximo mes de julio comenzarán las perforaciones en busca del preciado combustible. He aquí las instalaciones de Marcella. (Foto Contreras.)

## Posición de Marte favorable a la observación

### En junio estará a sesenta y cuatro millones de kilómetros de la Tierra

Barcelona, 29. — La Dirección del Observatorio de la Agrupación Astronómica Aster comunica que el día 25 del mes de junio próximo, a las 18 horas, se efectuará la posición favorable del planeta Marte, en la que dicho astro llegará a una distancia mínima de 64 millones de kilómetros, con un diámetro aparente de 21,72. Dicha posición ha despertado gran interés y no ha sido observado en condiciones tan favorables desde 1941. Cuando todavía no funcionaba el Observatorio del Monte Palomar y otros centros similares de gran importancia, que posteriormente se han construido, en el Observatorio Aster ya ha sido observado este planeta, lejano aún, del que se harán otros estudios en el venidero mes de mayo. — Cifra.



## SIGNIFICADO DE UN VIAJE

EN un reciente editorial hicimos unas consideraciones sobre el significado y las circunstancias del viaje del ministro de Comercio, señor Arburúa, a Norteamérica, así como de los efectos que el mismo ha de producir en orden al desarrollo de las relaciones de amistad que entre aquel país y el nuestro fueron inauguradas formalmente con la solemne firma de los pactos hispano-norteamericanos.

Aquellas consideraciones, resultado de una interpretación de las simples noticias llegadas por aquellos días a conocimiento de los españoles, han venido a hallar plena confirmación en la referencia auténtica que el propio señor Arburúa ha dado directamente a los representantes de la Prensa nacional a su regreso de la interesante visita.

De los mismos términos de la nota en que el ministro de Comercio resume el resultado de su gestión en el país amigo, aparece expresado con precisión el objetivo del viaje, así como también el resultado fructífero, y para España halagador, de esa primera toma de contacto personal de un miembro de nuestro Gobierno con los altos fun-

cionarios de la Administración del general Eisenhower. La finalidad a que respondió la invitación norteamericana y la aceptación de nuestro Gobierno, no fue otra que la de "cambiar impresiones sobre los aspectos económicos de la cooperación entre ambos países", según los propios términos de la referencia oficial de don Manuel Arburúa. Nada, pues, de plantear cuestiones concretas ni de "discutir intereses contrapuestos". España, cuyas tradiciones internacionales responden a las patrias virtudes de lealtad y desinterés, siente íntima e instintiva repulsión por el sistema de chantage, por el "chantaje" político o por la pedigriería, que constituyen el nervio de la política internacional de ciertos países europeos en sus relaciones con la gran nación americana.

Nosotros no podemos sacrificar el espíritu a los bajos intereses económicos y materiales ni somos capaces de entregarnos al peligroso y nada limpio juego filocomunista de Inglaterra y Francia. Nuestra posición frente al enemigo de la libertad y la civilización es diametral e irrevocable, sin zonas prepuculares ni segundas intenciones que permitan manejar simultáneamente las dos barajas contrapuestas en la tremenda y decisiva partida en la que se ventila en esta hora el porvenir de la humanidad. Ello es claro nos ha ocasionado dificultades y disgustos y nos ha impedido formar en el grupo de los beneficiarios de los dólares que Norteamérica ha derruchado sin tasa, pero, a la larga, es indudable que nuestra digna actitud ha de ser comprendida plenamente y reconocidos nuestros indudables servicios.

El viaje del señor Arburúa, en el que hay que resaltar no sólo el tono de las entrevistas con los grandes personajes de la política norteamericana, sino, como hace notar el propio ministro de Comercio, en la simpatía y comprensión que caracterizaron "la recepción por las ciudades visitadas y en los actos y ceremonias celebrados, culminando en la audiencia otorgada por el presidente Eisenhower, que expresó los más amistosos sentimientos hacia la nación española y su Jefe de Estado", demuestra en qué manera la razón de España ha conseguido abrir brecha en unos horizontes que estuvieron herméticamente cerrados a la comprensión, y cómo, sin dimitir de nuestro concepto y de nuestra dignidad, podemos llegar a un perfecto entendimiento con los pueblos que saben valorar las virtudes y la amistad de España.

## Guillaume conferencia con el Sultán

Rabat, 29. — El residente general francés, Guillaume, ha conferenciado con el Sultán nortárfico por los franceses, Muley Arafa. Se cree que trataron de la agitación creciente en Marruecos francés. — Efe.

## El canal de Panamá en peligro de quedar bloqueado

Panamá, 29. — Los técnicos de la División de Dragados calculan que el Canal de Panamá quedaría interrumpido durante todo un año si se produce un corrimiento de tierras provocado por la amenaza de grietas abiertas en la colina Contreras. Estos técnicos han dicho que sería necesario volar con dinamita la masa rocosa que amenaza al Canal y realizar después una minuciosa labor de limpieza y dragado. Sin embargo, esta acción se considera como excesivamente costosa. — Efe.

### PELIGRO DE OBSTRUCCION

Washington, 29. — El general John S. Seybold, gobernador de la zona del Canal de Panamá, ha llegado a Washington. Ha manifestado que confía en que los trabajos de arreglo del Canal puedan ser terminados a tiempo para evitar daños o que éste quede bloqueado a causa de la amenaza de desprendimientos de tierras.

Mientras esté en Washington conferenciará con el Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los Estados Unidos, acerca de las medidas que es preciso tomar. No se espera que el Canal quede cerrado mientras están realizándose las medidas previstas, según manifestó el general. — Efe.

## Japón festeja el LIII aniversario de Hiro Hito



Tokio, 29. — El Japón ha festejado hoy el cincuenta y tres cumpleaños del emperador Hiro Hito. De todos los puntos del país han llegado personas para rendir homenaje en el Palacio Imperial al Emperador. La bandera del sol naciente, que fue prohibida por cierto tiempo después de la guerra, ondeaba hoy en todos los edificios públicos y en la mayor parte de las casas, así como en los automóviles y bicicletas.

El día de hoy es festivo y, tradicionalmente, las familias se van al campo con sus hijos. La policía vigila para evitar que se repita el desastre del año último, en el que diecisiete personas resultaron muertas al intentar entrar la multitud por las puertas de hierro del Palacio Imperial. — Efe.

## Reunión del Consejo Provincial del Movimiento

El Consejo Provincial del Movimiento celebró su acostumbrada reunión mensual. El delegado de Sindicatos informó sobre las recientes Elecciones Sindicales, de vocales de las Secciones Económicas y Sociales y de jefes de Hermandades de Labradores y Ganaderos. Se dio cuenta también de algunos relevos de mandos locales. Los delegados de los diferentes Servicios informaron al Consejo sobre las actividades desarrolladas por sus Departamentos respectivos.

## Cuarta sesión plenaria de la Conferencia de Ginebra

### Molotov defiende a la China roja y acusa de agresor a Estados Unidos

Ginebra, 29. — La cuarta sesión plenaria de la Conferencia del Extremo Oriente comenzó poco después de las tres de la tarde. El ministro australiano de Asuntos Exteriores dijo que la reacción del mundo libre a la agresión comunista en Corea e Indochina debe servir como aviso contra futuras agresiones. Efe.

### INTERVENCION DEL DELEGADO AUSTRALIANO

Ginebra, 29. — El ministro australiano de Asuntos Exteriores, Casey, que fue el primer orador de la cuarta sesión de la Conferencia de Extremo Oriente, afirmó que el arreglo político de Corea debe ajustarse a los siguientes tres principios: 1) Debe haber un acuerdo pacífico. 2) Deben celebrarse elecciones libres en toda Corea, incluyendo la parte Sur, a pesar de que los surcoreanos se niegan a celebrar nuevas elecciones. 3) Eficaces medidas de reconstrucción y rehabilitación para asegurar su futura seguridad y estabilidad.

Casey calificó la propuesta de Corea del Norte como "inadecuada por varias cosas", pero no la rechazó de plano, como hizo ayer el secretario de Estado norteamericano, Dulles. El ministro australiano dijo que necesitaba un cuidadoso estudio. En cuanto a la retirada de tropas extranjeras, Casey puso de relieve que la retirada de las tropas chinas significaría un retroceso de unos kilómetros, en tanto que la retirada de las fuerzas de las Naciones Unidas del Sur podría significar una retirada de ocho mil kilómetros. Añadió que las fuerzas de las Naciones Unidas serían necesarias hasta que se hubiera establecido un Gobierno democrático e independiente, pero expresó la esperanza de que, sobre la base de acuerdos satisfactorios y firmes compromisos, podría ser posible iniciar la retirada en fecha próxima.

### HABLA MOLOTOV

El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Molotov, habló a continuación del ministro australiano, Casey. Molotov dijo que es absurdo no contar con la China roja como gran potencia de firme existencia, y verdaderamente indicó que, a no ser por la actitud de Norteamérica, muchas más naciones hubieran reconocido a Pekín. Molotov afirmó que la China roja no ha agredido a los Estados Unidos, pero que éstos sí han agredido a ella. "El Gobierno de ese país sigue abiertamente una política de agresión con respecto a la República popular china, y esa política agresora de los Estados Unidos afecta al mismo tiempo a toda a situación actual de Asia".

Afirmó, como ayer Chu-En-Lai, que la Conferencia de Ginebra conseguirá un arreglo pacífico de la cuestión coreana si se parte del principio de que los pueblos asiáticos tienen completo derecho a arreglar sus asuntos. Y, también como Chu-En-Lai, se lamentó de que sólo asistan a la Conferencia unos pocos países asiáticos a pesar de haber sido convocada para tratar de asuntos de Asia. — Efe.

### PLAN SOBRE EL PROBLEMA COREANO

Ginebra, 29. — Se declara de fuente bien informada que los países de las Naciones Unidas preparan un plan positivo propio para un arreglo del conflicto coreano, basado en "unificación vis de elecciones libres".

## La exreina Narriman se casará con un médico egipcio

El Cairo, 29. — La exreina Narriman ha anunciado su compromiso matrimonial con un médico, cuyo padre era amigo íntimo del exrey Faruk. Se trata del doctor Ahdam-Ei-Nakeeb. Al parecer, la ceremonia se efectuará la próxima semana.

El doctor Ahdam conoció a Narriman hace unos meses en Alejandría, donde ésta vivía, en una villa junto a la suya. El padre del novio fue amigo del exrey Faruk en los días de la Monarquía, cuando era director del Hospital de Moasset, en Alejandría, y fue condenado el verano pasado por haber "cooperado a la corrupción de la vida política de Egipto" durante la Monarquía.

El segundo matrimonio de Narriman ha sido sancionado ayer por un alto Tribunal y el novio ha pagado las 100 libras turcas de su dote, según la costumbre árabe. — Efe.

## Nuestro ministro del Aire salió para Estados Unidos

### El de Agricultura ha sido también invitado a visitar ese país

Barajas, 29. — Con destino a La Habana, desde donde continuará viaje a los Estados Unidos, ha salido en avión de la "Iberia", a las nueve y cuarenta y cinco horas, el ministro del Aire, teniente general González Gallarza, invitado por el secretario del Aire norteamericano, mister Harold E. Talbot. Durante su visita, que tendrá dieciséis días de duración, celebrará el ministro diversas conferencias. — Cifra.

### INVITACION AL MINISTRO DE AGRICULTURA

Washington, 29. — Funcionarios norteamericanos han declarado que el secretario de Agricultura de los Estados Unidos, Mr. Ezra Taft Benson, ha invitado al ministro español de Agricultura, don Rafael Cavestany, a visitar los Estados Unidos en la fecha que le conviniere. Parece que Benson firmó la "carta de invitación, redactada en forma cordial, el día 23. — Efe.

### EL MINISTRO DE AGRICULTURA RECIBE A LA MISION ECONOMICA AGRICOLA DE LOS EE. UU.

Madrid, 29. — El ministro de Agricultura, don Rafael Cavestany, acompañado del ingeniero jefe de los Servicios de Política Comercial del Ministerio, don Ramón Cantos Figuerola, ha recibido, a la una de la tarde, a los miembros de la Misión económica agrícola de los Estados Unidos, presidida por mister Neilson, y a quienes acompañaban mister Carlos Fossum, jefe de la sección de agricultura y alimentación, a los miembros de la Misión, el agregado agrónomo a la Embajada norteamericana, mister Burl Sturgard y dos Rafael Jaime, del Ministerio de Comercio. Los miembros de la misión cumplimentaron al ministro y mantuvieron con él un cambio de impresiones. — Cifra.

## La guardia de Molotov asesina a un gato

Ginebra, 29. — Anoche se ha registrado la primera víctima de la Conferencia de Ginebra. Los guardias suizos que protegen la Villa del ministro soviético Molotov, en las afueras de Ginebra, abrieron fuego con sus "metralletas" al ir a dar un paseo nocturno. Esta mañana ha sido encontrado muerto un gato, que había salido a dar un paseo nocturno. — Efe.

## 45 días de fuego permanente sobre DIEN BIEN FU

### El apoyo militar francés y el aéreo, disminuyen

Hanoi, 29. — La lluvia está convirtiendo rápidamente la "cazuela de polvo" que es Dien Bien Fu en un barrizal, casi una laguna, y los círculos militares de esta capital estiman que el general comunista Giap puede conquistar la fortaleza en cualquier momento, ahora que el esfuerzo militar francés se reduce y la eficacia del apoyo aéreo para las unidades de tierra disminuye.

El efecto del constante martilleo artillero se considera ya como de más valor psicológico que estratégico, pues Dien Bien Fu se halla bajo fuego permanente desde hace cuarenta y cinco días. Los cazabombarderos norteamericanos "Corsair", pilotados por franceses, despegaron hoy en misiones de ataque a las rutas de aprovisionamiento enemigas que llevan al campo rebelde. La mayoría de las regiones del delta del río Rojo están hoy tranquilas. — Efe.

### TEATRO, CINE Y MITINES TIENEN LOS ATACANTES DE DIEN BIEN FU

Hanoi, 29. — Un corresponsal de guerra del Vietnam ha radiado una descripción de la vida de las fuerzas sitiadoras de la fortaleza de Dien Bien Fu. Dice que una compañía de teatro realiza representaciones a unos kilómetros de las trincheras y que también se celebran sesiones de cine en locales construidos a propósito.

También informa que se llevan a cabo reuniones comunistas de estudio en las posiciones del frente.

### INGLATERRA NO ENVIARA UN GENERAL A INDOCHINA

Londres, 29. — En el Ministerio de Defensa se desmiente oficialmente que Gran Bretaña vaya a enviar un general de alta graduación a Indochina. — Efe.

### SE HOSPITALIZA EN FORMOSA AL AVIADOR YANQUI HERIDO EN INDOCHINA

Enleaf (Kansas), 29. — Paul Ribbert Holden, el piloto civil norteamericano que resultó herido en Indochina por el fuego antiaéreo de los comunistas, se encuentra hospitalizado en Formosa.

Holden, la primera baja norteamericana en la guerra de Indochina, resultó herido cuando abastecía por aire a la guarnición de Dien Bien Fu. — Efe.

(Pasa a la página cuarta)

## RECTIFICACION Por OUIO



¡Que me borren de la Liga "Dueños del Hogar"...

## ZAMORA AL DIA

### La gran quiniela del año

AL fin vinieron las lluvias. Con la caricia de sus besos, los campos se remozan; brotan margaritas y amapolas y crecen los sembrados con afán de espigas granadas. Los rostros serios de nuestros labradores, acostumbrados a mirar al cielo, de donde desciende toda ventura, se han tornado alegres y risueños porque los surcos no Moran ya su esterilidad sedienta y los tintes amenazadoramente grises de los labrantes tiñéronse en las semanas próximas el mejor desrrollo del ciclo vegetativo de los sembrados.

El hombre de la ciudad participa también en esta alegre bienvenida tributada al agua, manifestando así la comunidad de intereses y de afanes que hermana a todos los españoles. De que esto es así puede uno darse cuenta en multitud de detalles. Una personalidad zamorana no lo recordaba ayer mismo: —Antes —decía—, en las peluquerías no se hablaba más que de toros y de fútbol. Ahora, en cambio, el tema predominante es el del tiempo y su influencia en el campo. La marcha de los sembrados, antes sólo interesaba a los labradores. Hoy llega a preocupar hasta aquellos que no poseen ni un metro cuadrado de tierra.

Y así es, efectivamente. Por eso, la lluvia alegra a todos por igual. De ella depende la cosecha próxima. Y ésta sí que es —como ha dicho un colega— la gran quiniela del año.

SERGIO COLLADO

# Informaciones de nuestra ciudad

## HORAS ROMERAS EN LOURDES

San Sebastián, la más bella ciudad del mundo  
La frontera se diferencia muy poco de un fielato



Emotivo acto de la bendición de los enfermos con el Santísimo. (Foto Pertejo.)

- II -

DECIAMOS en una de nuestras crónicas, enviadas por teléfono, que los romeros zamoranos habían desplegado su curiosidad por San Sebastián en la alegre mañana del viernes. Efectivamente; muchos de los peregrinos, gentes de tierra adentro enfrentadas por vez primera con el mar, tuvieron amplia ocasión para desarrollar toda su capacidad de asombro. La vista de la ciudad desde el Igueldo, sobre todo, es un espectáculo fabuloso aun para quienes están acostumbrados a presenciarlo. Por cierto que pocos días después, hablando con un impenitente viajero que ha recorrido todo el orbe sobre cuál sería la más bella ciudad del mundo, afirmaba que, sin duda, la capital donostiarra no tiene par en los cinco continentes.

Pocas fueron las horas pasadas en la Bella Easo, pero durante ellas, aparte el tiempo turístico, tuvimos ocasión de vivir dos emotivas ocasiones. La misa oficiada por el Prelado en el templo de Santa María, ante una Virgen menuda y marinera, como traída a la costa en frágil concha, y la visita que hizo a los expedicionarios el Prelado de San Sebastián, que lo fué nuestro, doctor Font Andreu, quien no

podía contener las lágrimas ante las aclamaciones de sus antiguos diocesanos.

Para las tres de la tarde, la caravana estaba ya en la puerta francesa. Se pensó, en un principio, cruzar la frontera por el paso Irún-Hendaya, pero hubo rectificación y lo hicimos por Behovia-Behovie, lo que viene a ser igual que ir al barrio de Cabañales por el puente de piedra en vez de por el de hierro, dicho sea por comparación al alcance del lector que no conozca el lugar.

Entre las dos Behovias no hay más que el salmoneo Bidasoa, pero a nadie se le oculta que, para el grupo zamorano, el salto suponía un cambio brusco, fundamental, porque la mayor parte de sus componentes no habían salido nunca de la Patria. Por cierto que la frontera, en sí, no ha supuesto en esta ocasión más dificultades que las que presenta, digamos por caso, el fielato de San Lázaro a los autocares de Puebla o de Benavente. Claro que en esto, como en todo, la parte laboriosa de la cuestión corrió a cargo de los organizadores y, así, mientras el viajero llegó, vió y esperó unos pocos minutos, otros hombres, peregrinos también, se ocuparon y preocuparon de que todo funcionara correcta y puntualmente.

Ya en suelo francés surge un inicial problema; el idioma. En las primeras horas los conocimientos del bachillerato sirven de poco, sobre todo por ese acentuado temor al ridículo, tan español, de puertas para afuera. Por otra parte observamos un curioso fenómeno; muchos de los que nos acompañan, hombres y mujeres del campo, no cogén ni una palabra de lo que oyen, pero se extrañan de que no les entiendan a ellos, cuando se da la circunstancia de que hablan "en cristiano y tan claro". Pero esto pasa pronto y ese lenguaje universal de la mímica hace que todos se comprendan.

Segundo problema, el dinero. De pesetas a francos con cambio de ocho por una. Al principio, los peregrinos se aterrizan cuando han de pagar noventa francos por un café, pero pronto caen en la cuenta de que, pese a ser caro, el moka vale noventa... perras gordas o poco más. Como alguien decía. Con estas monedas ocurre como con la penicilina. Que te hablan de millones de unidades y luego todo se reduce a una simple inyección, aunque dolorosa...

Camino de Lourdes hemos desviado el rumbo hasta Biarritz. Una

desde el Chateau Fort roquero hago, no puede resistir la comparación con San Sebastián. Bayona queda como entrevista al paso del autocar, con una plaza que recuerda a la bilbaína del Arriaga. Después, Pau y enseguida las nevadas cumbres de los Altos Pirineos con la noche ya en las crestas.

Y Lourdes, nuestra meta. Lourdes, lugar insigne de oración y de piedad. Lourdes, como gran posada de romeros. El Gave baja tumultuoso desde el ChateauFort roquero hasta la Basílica, que campea sobre la humilde Gruta de Massabielle...

T. ESTEBAN VEGA.

### Conferencia de D. Enrique Fernández Prieto

EN LA CASA DE ZAMORA

El próximo día 5 de mayo, a las ocho de la tarde, pronunciará una conferencia en el domicilio social de la Casa de Zamora en Madrid nuestro estimado amigo y colaborador don Enrique Fernández-Prieto, quien disertará sobre el tema «Nobleza zamorana».

### Cupón por Ciegos

En el sorteo correspondiente al día de ayer resultó premiado con cincuenta pesetas el número 287, y con cinco pesetas todos los terminados en 87.

### Demostraciones de cinematógrafo en España

Superadas todas las etapas inherentes a un nuevo sistema de proyección, que en el caso del Cinemascope, requiere el empleo de la lente especial de proyección, así como instalar la gran pantalla "Espejo Milagroso" y el sonido estereofónico, van a tener lugar en España las demostraciones de este revolucionario sistema, aportado por 20th Century-Fox al espectáculo cinematográfico en las fechas, locales y poblaciones siguientes:

Día 5 de mayo, en el Palacio de la Música, de Madrid.

Día 7, en el Cine Fémina, de Barcelona.

Día 10, en el Cine Rex, de Zaragoza.

Día 14, en el Teatro Alvarez Quintero, de Sevilla.

Estas demostraciones de Cinemascope están reservadas exclusivamente a las autoridades, empresarios y técnicos cinematográficos y representaciones de la prensa y la radio.

Las invitaciones para poder asistir a las mismas pueden ser solicitadas en las oficinas de la central, sucursales y agencias de Hispano Foxfilm, S. A. E.

## ¿QUE NOS DICE usted?

### Javier Alfonso, el artista español que más ha viajado

Las circunstancias han retrasado la publicación de esta entrevista dos o tres días. Pero no importa, porque Javier Alfonso, profesor de Piano Superior en el Real Conservatorio de Madrid, compositor e intérprete al mismo tiempo, dejó en su concierto del lunes tan profunda y agradable huella que alrededor de él giran todavía los comentarios —elogiosos— en la ciudad.

La entrevista con Javier Alfonso se desarrolló en el hotel, momentos antes de que el artista partiera para el Teatro Principal.

—¿Es la primera vez que visita usted Zamora?

—Como concertista, sí; como simple visitante, no. Estuve aquí hará unos cuatro años y recuerdo que, entonces, regalé a la emisora local un disco con dos de mis obras.

—¿Le gusta viajar?

—Lo suficiente como para haber dado dos veces la vuelta al mundo.

—¿Cuántos países ha recorrido?

—Treinta y dos, de Europa, América, Asia y África.

—¿Siempre tocando el piano?

—Pues de qué otra manera podría hacerlo?

—¿Cuándo empezó a dar conciertos?

—A los 25 años y tengo 49.

—¿Lleva la cuenta de todos?

—Imposible, pero puede decir que alrededor del millar.

—¿Dónde obtuvo los mayores triunfos?

—En Alemania y en Estados Unidos.

—¿Y dónde le pagaron más?

—En Colonia, hace dos años.

piano tema sobre el que no había nada en España.

—¿Quiénes fueron sus maestros?

—Triago, Pérez Casas, Conrado del Campo..., pero sobre todo Cortés.

—¿Posee muchos pianos?

—Solo dos, uno de cola y otro vertical.

—¿Le deja el estudio mucho tiempo disponible?

—Ninguno. La vida entera hay que dedicarla al piano.

—Perdón, entonces, por este rato. Ya nos vamos con la música a otra parte...

S. T.

### Farmacias de guardia

Don Isaac Tejedor, calle de Balboraiz, 2.

Don Angel Rebollo Rodríguez, Puerta de la Feria, 22.

Doña Custodia González Prieto, Avenida de las Tres Cruces, 6.

### Espectáculos para hoy

CINE BARRUECO. — A las 5,30, 8 y 11: «Hotel Sahara» (3).

TEATRO RAMOS CARRION.—Continúa desde las 5: «La estrella del destino» (2) y «Negro es mi color» (3 R).

TEATRO PRINCIPAL.— Continúa desde las 5: «De aquí a la eternidad» (3) y «Acosados» (3 R).

### Libramientos de Hacienda

Ayuntamiento de la capital y Diputación Provincial.

### Registro Civil

Nacimientos. — Manuela Gómez Ballesteros.

Matrimonios.—Tomás García Bartolomé con Matea Jambina Zurdo.

### Casa de Socorro

En este benéfico establecimiento han sido asistidas las siguientes personas:

Celestino García Jacintán, de 76 años, domiciliado en la carretera del Cementerio, Pinilla, de quemaduras de primer grado en la articulación de la muñeca izquierda, producidas con agua hirviendo.

Josefina Alonso Fernández, de 16 años, con domicilio en M. Fernández, 37, de ligera contusión en la cara externa de la rodilla derecha, causada por una bicicleta. Leve.

Juana Pérez Rodríguez, de 36 años, con domicilio en el Puente de Villagodio, de ligera contusión en la rodilla izquierda y erosiones en la articulación del codo del mismo lado, producidas al ser atropellada por una bicicleta. Leve.

Felicitas Hernández Prieto, que tiene su domicilio en Teneiras, 2, de herida inciso punzante en el dedo índice de la mano izquierda. Leve.

Historietas, chistes, leyendas. Humor. Todo esto encontrará en el suplemento dominical de IMPERIO.

### Sociedad de San Vicente de Paúl

#### CONFERENCIA DE CABALLEROS

Actos que han de celebrarse el día 2 del próximo mes de mayo, domingo del Buen Pastor, con arreglo a lo que dispone el Reglamento:

1.º Misa de Comunión general a las nueve y media de la mañana, en la iglesia de la Concepción, Residencia de los RR. PP. Franciscanos.

2.º Junta general, a las doce y cuarto de la mañana, en el Salón de Actos de la Rama de Hombres de Acción Católica, calle de Ramos Carrión, 45.

A los actos expresados quedan invitados por el presente todos los socios activos y suscriptores, así como los acogidos a estas Conferencias (cabezas de familia varones), siendo para los primeros preceptiva y obligatoria la asistencia.

### LIBROS Y REVISTAS

#### «Caballero»

Para más y mejor serlo. Por Francisco Armentia, S. M.

No parece desacertado afirmar que para lograr ese «mundo mejor» que tanto anhelamos, es necesario hacer primero un «juventud mejor». Y, a mi ver, el libro «Caballero», del P. Armentia, se propone precisamente eso: forjar unos jóvenes españoles que, como el dice, lleven «luz en la frente, fuego en el corazón y bríos en su carácter».

Hombres formados en las virtudes cardinales, que son humanas y divinas; almas de recia condición, dispuestas al sacrificio y a la abnegación de todo lo que a la vista tiene de bajo e innoble; corazones impulsados por los sentimientos del respeto a los demás, el pundonor, la rectitud, el optimismo y el sano y santo entusiasmo..., todo eso pretende «Caballero», ayudando, además, «a más y mejor serlo».

A través de sus páginas aladas y jugosas, hechas para meditar en lo que debe constituir el ideal de una juventud prometedora, se traslucen los más elevados anhelos de un educador, consciente de la realidad actual española. El autor de este libro no es un frío teórico.

«Caballero» es libro francamente eficaz: su lectura hace mejores. Este es su mejor elogio. Por ello dice Elola, en el prólogo: «Este libro era necesario». A fuerza de caminar en la vida, fácilmente se tergiversa el valor y la importancia de los principios. Los jóvenes no siempre tienen bien jerarquizados los valores humanos. Por ello viene admirablemente la lectura meditada de un libro como «Caballero». Jóvenes, mejores jóvenes, personas de edad avanzada, caballeros, y también las «damas», todos podrán sacar grandísimo provecho de este precioso libro de bella portada, excelente impresión, variedad de grabados, detallado índice de su rico contenido, y números marginales que facilitan su lectura pausada y la elección de temas. Bien buena obra ha hecho a España y a la juventud española el Frente de Juventudes editando este libro, cuya difusión deseamos.

B. M. P.

## EL SANTO DEL DIA

DIA 30 DE ABRIL

Santa Catalina de Sena, virgen



Portento de la gracia divina se presenta ya desde los primeros años Catalina, hija de padres virtuosos y trabajadores de Sena. Contaba cinco años y al subir o bajar una escalera rezaba a cada peldaño el Ave María; a los seis tuvo el primer éxtasis, en que vió a Jesucristo que la bendecía. A los siete hizo voto de perpetua virginidad y hablaba con tal arrojo de las cosas del Cielo que las niñas de su edad la rodeaban para que las instruyera. Se cortó el hermoso cabello para que no la instasen más a casarse, obteniendo después permiso para entrar en la Tercera Orden de Santo Domingo. Indecible es lo que adelantó en las virtudes y los regalos recibidos de Jesucristo, quien por sí mismo la daba la Sagrada Comunión y le daba a deber de la sangre de su costado. Recibió las Sagradas Llagas en manos, pies y costado, sin que, a instancias de la Santa, permitiese el Señor que apareciera exteriormente. Las gentes, con sólo su vista, se convertían o se movían a perfección, y sus consejos eran tan acertados que se reconocía en ella ciencia infusa. Para alcanzar la paz entre el Papa y los florentinos, se presentó ante aquel en Aviñón, y la obtuvo; después le aconsejó volver a Roma y lo efectuó el Pontífice, quien la nombró embajadora suya en negocios importantes. Esclarecida en méritos, voló al cielo en 1380, a los 33 años de su edad, exclamando como Jesús: «Señor, en vuestras manos encomiendo mi espíritu.»

### Guía litúrgica

Hoy, viernes, día 30.—Santa Catalina de Sena, virgen. Misa «Dilexisti», del común con oraciones propias. Prefacio de Pascua.

#### CULTOS PARA ESTE DIA

San Ildefonso. — Misas a las 8,30, 9 y 9,30. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva.—Misa a las 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 y 8 de la tarde.

San Lázaro.—Misa a las 8 y 8,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición menor del Santísimo.

San Torcuato.—Misa a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición del Santísimo.

San Vicente.—Misa a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Santa María de la Horta.—Misa a las 8. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misa a las 8,15 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Esteban. — Misas desde las 7 hasta las 10 inclusive, cada media hora. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición.

Padres Salesianos. — Misas a las 7,15, 7,45 y 8,30.

San Frontis. — Misa a las 9. Santo Rosario y visita al Santísimo al oscurecer. Catequesis de niños y adultos.

Concepción. — Misas a las 7,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Claudio de Olivares. — Santo Rosario y exposición a las 8,30 de la tarde.

Marinas.—Misas a las 8.

## Jefatura de Obras Públicas de Zamora

Hasta las trece horas del día 13 de mayo próximo se admitirán en la Secretaría de esta Jefatura ofertas para ejecutar tres obras de reparación de carreteras del Plan de Modernización, por contratación directa, que importan en total 563.377,58 pesetas, cuyos proyectos y condiciones están expuestos en dicha Secretaría.

Zamora, 28 de abril de 1954.—El ingeniero jefe MANUEL DE GRANDA.

### CARTELERA

#### CINE BARRUECO

HOY, 5,30, 8 y 11  
Estreno con la mujer más fascinante, IVONNE DE CARLO, con PETER USTINOW, el intérprete de Nerón en «Quo Vadis?»

#### Hotel Sahara

Hombres de cinco países enamorados de una mujer exótica

DOMINGO. Estreno «Metro»

#### TRES AMORES

Pier Angeli, Kird Douglas, Leslie Caron, James Mason, Noira Shearer y Farley Granger

#### TEATRO RAMOS CARRION

HOY, continúa de 5 a 11

#### FEMINA Butaca 6 Ptas.

La estrella del destino  
CLARK GABLE-AVA GADNER y estreno de emoción

#### Negro es mi color

— MAÑANA —  
Presentación de la compañía dramática de gran espectáculo DOROTEU MARTI con el estreno

#### Una rosa de sangre

DOMINGO, tres funciones:  
A las 5, 8 y 11,15  
«UNA ROSA DE SANGRE»

#### TEATRO PRINCIPAL

HOY, continúa de 5 a 11  
De aquí a la eternidad  
Burl Lancaster-Montgomery Clift

#### ACOSADOS

Robert Cummings  
Domingo. Estreno del sanite de Arniches  
«ASI ES MADRID»  
Susana Canales, José Suárez, Lina Canalejas y M. Morán

Contabilidad (Teneduría de Libros) y Cálculo Mercantil Redacción. TAQUIGRAFIA \* ADMINISTRADOR CORRESPONSAL. PDA FOLLETO GRATIS. Centro de Cultura por Correspondencia. ACADEMIA SAN FERNANDO APARTADO 100 S. SEBASTIAN

Servicios de urgencia de Zamora. NUMEROS DE SUS TELEFONOS. Bomberos ... 1555. Casa de Socorro ... 1444. Guardia Urbana ... 1322. Policía ... 1434. Hospital ... 1456. Cruz Roja ... 1494.

Preparación Auxiliares Hacienda. ACADEMIA SAN FERNANDO — SAN TORCUATO, 28. Por técnicos del Ministerio. Comienzo día 10 mayo, 8 noche

## GRAN CONCURSO «Suspense en cocina»

Relación de personas a quienes han correspondido premios en esta provincia en los sorteos efectuados durante el mes de abril:

#### RELACION DE PERSONAS PREMIADAS CON UN PAR DE MEDIAS DE CRISTAL

Mary Tere Aboin.—Ensanche Puerta Nueva, 6. Tránsito Alonso.—Mazones, 6. Pilar Monge.—Viuda de Villalobos. Concha Mateu.—Héroes de Filipinas, 5. María Victoria Izquierdo.—Avenida de Cuba, 7. Aurora Alcolado.—Fabriciano Cid, 28. María Teresa Robledo.—Sancho IV, 29. Pilar Martín.—Parada del Molino, 5. Juanita Martín.—Plaza Mayor, 11. Concha Mateu.—Julían Pérez, 5.

#### CON UN RELOJ «CERTINA»

Angellta Fresnadillo.—Gobierno Civil. Desde el comienzo del concurso han sido entregados: 374 pares de medias nylon. 10 relojes CERTINA.

Participe en este concurso, que transmite Radio Zamora todos los sábados a las tres y media de la tarde. ¡Cientos de pares de medias nylon y relojes CERTINA constituyen los premios!

SUSPENSO EN COCINA es un programa ofrecido a las amas de casa por

ACHICORIA El HENAR (MARCA REGISTRADA). Representante en Zamora: Don AGAPITO CALZADA VICENTE — TRASCASTILLO, 16

### Normas para celebrar el mes de mayo en las escuelas

Madrid, 29.—El Ministerio de Educación da normas para celebrar en las escuelas primarias el mes de mayo en este Año Mariano.

Ante todo, y como base y principio de todas las actuaciones, se tendrán en cuenta las normas e instrucciones emanadas de la jerarquía eclesiástica, a cuya aprobación se someterá todo el proyecto que rebasa el área estricta del trabajo escolar.

Se intensificará el saludo escolar «Ave María Purísima», el cual deberá quedar definitivamente establecido en todas las escuelas, si es que hubiese alguna en la que aún no lo estuviera.

En lugar destacado de toda aula escolar se colocará la imagen de la Virgen, procurando que no falten las más expresivas muestras externas del cariño filial y la devoción de los niños.

En los grupos escolares y escuelas graduadas se podrá instalar un altar en el que todos los niños la honren y ante el que se celebren los actos marianos colectivos. Ante la mencionada imagen se verificarán los actos del mes de la Virgen, pudiendo acudir las escuelas al templo si así lo estimase procedente el párroco respectivo.

Se dedicará cuidado especial al rezo del Santo Rosario, procurando que lo dirijan los mismos niños y que salgan de la escuela con el deseo y el propósito de plantarlo en el seno de sus familias.

Aunque cada inspector e inclusive cada maestro puede tratar el programa de lecciones que se consideren más adecuadas, para facilitar lo se acompañará a esta orden ministerial una lista de temas acerca de los cuales pueden versar.

Para hacer realidad otra de las aspiraciones del Año Mariano—súplica ferviente por la paz del mundo y por los católicos que sufren persecución—se recomienda que los alumnos de cada escuela adopten espiritualmente a los niños de alguno de los países que integran la llamada Iglesia del silencio. Estos países son: Polonia, Hungría, Estonia, Croacia, China, Alemania Oriental, Rusia, Rumania, Ucrania, Bielorrusia, Letonia, Bulgaria, Georgia, Servia, Bohemia, Eslovaquia, Eslovenia y Lituania. Tal adopción espiritual consistirá en el rezo diario de un Ave María y un pequeño sacrificio en un día determinado, aplicando la intención del Rosario del día que se elija.—Cifra.

### Una gata amamanta a un zorrillo

Fuenteovejuna (Córdoba), 29.—Hace algún tiempo el agricultor y cazador don Fermín Ramírez Rodríguez descubrió en su guarida una zorra que venía causando grandes daños, a la que dio muerte, así como a cuatro de sus cachorrillos y se llevó a su domicilio el quinto de los que criaba. Por entonces, una gata de la finca dio a luz y sus crías fueron sacrificadas, pero el señor Ramírez vio con gran sorpresa cómo la gata amamantaba al cachorrillo diariamente. Ahora, el pequeño zorro no muestra ninguna aversión hacia los restantes animales de la finca, con los que se ha familiarizado.—Cifra.

## 45 días de fuego permanente sobre Dien Bien Fu

(Viene de primera página)

### CONTRATACION DE PILOTOS CIVILES PARA LOS TRANSPORTES DE INDOCHINA

Teterboro (Nueva Jersey), 29.—Una agencia de colocación civil ha revelado que está llevando a cabo la contratación de pilotos de aviación civiles bien entrenados "que no les importe nada en el mundo", para llevar los aviones de transporte de los franceses en Indochina.

Un portavoz de la agencia ha dicho que se había sabido a los pilotos que podían esperar la muerte si eran derribados tras las líneas comunistas.

Dijo también que el Gobierno francés pagará 25.000 dólares por trece meses, incluyendo uno de vacaciones.—Efe.

### LOS PILOTOS NORTEAMERICANOS EN INDOCHINA NO QUIEREN MORIR, PERO CONSIDERAN IMPORTANTE LA TAREA

Monroe (Luisiana), 29.—El general Chennault, que dirige la línea que envía armas y suministros a los franceses, ha declarado hoy que los pilotos norteamericanos que tripulan los aviones civiles de transporte en Indochina "no es que quieren morir, sino que se presentan voluntarios porque consideran importante la tarea".

Chennault hizo esta declaración en réplica a una información según la cual se estaban reclutando pilotos entrenados a los que no les importase nada volar en los aviones de transporte.—Efe.

### ATAQUE AEREO CON APARATOS PROCEDENTES DE UN HIDROAVION

Hanoi, 29.—Los franceses han logrado causar daños mediante un ataque de las fuerzas aéreas y navales en las líneas de abastecimiento procedentes de la China comunista, aprovechando un repentino esclarecimiento del tiempo. Esta mañana aviones de combate navales han despejado del portaviones "Arromanches" y se han dirigido a las líneas de abastecimiento y han incendiado la jungla con bombas napalm.

## ¡OPPOSITORES!

Para las plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

He aquí las oposiciones anunciadas: 33 plazas para Contadores de 3.º, 26 de Auxiliares Administrativos, 36 de Escribanos-Mecanógrafos y 94 de Jefes de Almacén en el Servicio Nacional del Trigo, con 9.135, 7.105, 6.597 y 8.400 pesetas respectivamente, más gratificaciones. 600 para Auxiliares Administrativos de Hacienda, con 11.360 pesetas, incluidos los emolumentos fijos. 30 para ingreso en la Escuela de Radio-telegrafistas. 50 para Auxiliares Administrativos femeninos en Madrid y Barcelona de la Compañía Telefónica, con 13.900 pesetas. Clases para Taquígrafos, Cultura General, Banca y Comercio. Próximas oposiciones para Médicos de Asistencia Pública Domiciliaria, Gestores Administrativos, Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones, Procuradores y Carteros Urbanos. Solicite prospecto con detalles de la oposición que le interese al "INSTITUTO EDITORIAL REUS", Preciados, 6 y 23, y Puerta del Sol, 12. Madrid. Único Centro que ha obtenido el número UNO en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.

En los círculos militares franceses manifiestan que miles de chinos y cientos de camiones "Molotov" que marchaban por la carretera principal número 41, desde la frontera del sur de China, con suministros para las fuerzas del general Giap, se han visto obligados a salir del camino, teniendo el convoy, en su totalidad, que regresar hacia Coabang.

Otros norteamericanos "Corsair" han atacado las posiciones de artillería que cercan la posición de De Castries. Los rojos han apretado el cerco en torno a la posición Isabelle, que guarda la única ruta de escape de la guarnición de Dien Bien Fu.

El alto mando francés ha prevenido contra las conjeturas de que la columna de 3.000 hombres que manda el coronel Jean de Crevecoeur, que avanza por la jungla, va a atacar hacia el Noreste, con el fin de aliviar a Dien Bien Fu. Pero el general rojo Giap, llamado el "Zorro de la selva", parece que teme la llegada de esta columna.

Las tropas rojas han llegado a tiro de bomba de mano hasta Isabelle. Si conquistan esta posición ganarán una importante altura para situar su artillería pesada y morteros de gran calibre, con el fin de obstaculizar la ruta meridional que sale de Dien Bien Fu hacia Laos. Se dice en fuente francesa que Isabelle está particularmente bien fortificada y que domina las llanuras de los valles circundantes.—Efe.

## El mes que viene, canonización de Pío X

(Viene de la página anterior)

do el programa de los actos piadosos a que se entregarán los peregrinos de la Adoración Nocturna durante su permanencia en Roma. Entre estos actos, posiblemente figurará una Hora Santa en la Basílica de San Pedro.

Las restantes canonizaciones del Año Mariano se realizarán, todas juntas, el día 13 de junio, festividad de la Santísima Trinidad, y habrán de revestir también gran solemnidad.

# Primer encuentro de Oriente y Occidente en Ginebra

## Chu-En-Lai recordó que representa a quinientos millones de hombres EE. UU., abandonados por París y Londres

Ginebra.—(Crónica telefónica de nuestro enviado especial).—Chu-En-Lai es un hombre pequeño, de aspecto algo tímido, reservado, y su traje discreto, de un azul oscuro apagado—el azul parece ser el color predilecto de los delegados soviéticos—no contribuye a dar realce al personaje. Haríamos mal, sin embargo, en no fijarnos en Chu-En-Lai. Este hombre representa a 500 millones de individuos y lo que esta enorme masa humana decida hacer o dejar de hacer en el futuro influirá decisivamente sobre el destino del mundo. Hoy habló por primera vez el ministro de Asuntos Exteriores de la República Democrática China en la tribuna de un aeropago internacional. Por primera vez el Oriente y el Occidente dialogaron esta tarde en Ginebra.

Hay quien afirma aquí que el mero hecho de que coreanos del Norte y del Sur, chinos y americanos, observadores del Vietnam y del Vietnam se encuen-

tren juntos a orillas del lago Lemán, debe ser considerado como un buen augurio, algo así como el primer aliento de la paloma de la paz.

¿Se puede compartir tan ilusionado optimismo? Confieso que aquí, como en Berlín, las esperanzas parecen ser hijas del deseo más que de la realidad, sobre todo si se persigue una paz y una seguridad en el mundo—como apuntó esta tarde en su discurso Mr. John Foster Dulles—que no esté basada en la capitulación. Pero sí cierto es que los Estados Unidos no han acudido a Ginebra con el ánimo de capitular, si efectivamente Mr. Dulles reiteró enfáticamente hoy el concepto ético y moral que inspira a los Estados Unidos, opuestos por principio a todo regateo con el mundo comunista y a toda concesión que implique un solo paso hacia atrás, no menos evidente parece ser ahora que el bloque soviético, tanto el chino como el ruso, tampoco cederá una pulgada del terreno que durante y después de la guerra conquistó en las mesas diplomáticas de Yalta, Teherán y Postdam o en los campos de batalla. Sería pueril y peligroso hacerse ilusiones a este respecto.

Cuando Chu-En-Lai habló esta tarde lo hizo con tan evidente orgullo de representar a 500 millones de seres reconocidos—como recordó—por veinte naciones con mil millones de habitantes, que a pesar de su aspecto modesto, de su rostro tímido y de su traje apagado, se tuvo en Ginebra la impresión de China es hoy una gran potencia con la que habrá que contar para bien o para mal. Chu-En-Lai condenó en términos duros la política americana en Asia y en Europa, acusó a los Estados Unidos de haber desencadenado el conflicto coreano y atacó, por fin, constantemente en nombre de China, con una sola referencia a Moscú, cuando afirmó que el pacto de mutua asistencia chino-rusa constituía un factor de paz en el mundo; suficiente aviso éste, sin embargo, para aquellos que especulan con poder dividir al bloque comunista. Luego Chu-En-Lai expuso los seis siguientes puntos: Primero: La República democrática china considera que la cuestión de Corea no ha quedado concluida, pidiendo que se vuelva a tratar de ella en Ginebra. Segundo: Apoya las propuestas hechas ayer por el general Nam Il sobre la solución del problema coreano. Tercero: Afirma que Formosa está ocupada por los Estados Unidos, y declara que esa ocupación no será tolerada. Cuarto: Exige la abolición de todas las bases extranjeras en Asia y la retirada de todas las fuerzas extranjeras de dicho sector, así como el abandono del rearme del Japón. Quinto: Consi-dera que los Gobiernos de las naciones asiáticas deben consultarse entre ellos para salvaguardar la paz y seguridad en Asia por medio de compromisos mutuamente concertados. Sexto: Insta al abandono del rearme de Alemania y la puesta en vigor del plan de seguridad colectivo europeo propuesto por Rusia en Berlín, en vista—si-

gue diciendo Chu-En-Lai—de que la política que favorece el resurgimiento del militarismo alemán compromete la paz del mundo.

Oportuno será detenerse sobre la denuncia del Estatuto actual de Formosa que Chu-En-Lai declara ser intolerable y las graves implicaciones que este término encierra, así como sobre la propuesta de un pacto de seguridad colectiva asiático, con lo que el ministro chino espera suscitar un vivo eco nacionalista y antieuropeo entre los pueblos de Extremo Oriente.

Cabe aventurar que el cebo de la nueva doctrina de Monroe amarilla, "Asia para los asiáticos", sobre el modelo de la tesis de un Monroe europeo que Molotov lanzó en Berlín, puede tener mayores repercusiones en Asia que las que Moscú provocó en nuestro continente.

China ha hecho, pues, hoy acto de presencia en la Conferencia de Ginebra y su voz ha sido bastante más fuerte e independiente de lo que se suponía. Lamentó tener que añadir que frente a esta resoluta actitud, el Occidente parece estar más dividido que nunca, bastante más, por cierto, que lo estuvo en Berlín. El carro occidental no ha arrancado todavía, sus piezas no funcionan en armonía, no se mueven en coordinación. Francia tiene dificultades de última hora con Bao-Dai, duda respecto a la política que debe adoptar en Indochina, teme una reacción popular desfavorable a las decisiones energéticas y decisivas.

Hoy por hoy su mayor preocupación parece ser salvar a Dien Bien Fu o, por lo menos, rescatar a su guarnición, y entre bastidores se negocia ahora aquí entre M. Bidault y Mr. Molotov una especie de "tregua de hecho" bajo pretexto de evacuar a los heridos, así como quizá la retirada gloriosa del general De Castries.

Rusia se declaró hoy en favor de una solución de este tipo sugiriendo un encuentro directo entre los representantes del Vietnam y del Vietnam. América se nos antoja estar algo aislada, algo abandonada por París y por Londres, reacias a seguir por una senda que les parece demasiado resbaladiza y peligrosa. La Gran Bretaña teme la ruptura de la Commonwealth por su frente asiático, si hace suya la tesis americana, así como, por cierto también, la reacción de su opinión pública si no le da pruebas de haber buscado honradamente un compromiso en los coloquios ginebrinos. Pero es posible este compromiso entre los dos mundos? No es mucho más difícil todavía en Asia, donde el frente es fluido, que en Europa, donde las esferas de influencia han quedado tan rígidamente delimitadas? Tan sólo la Delegación francesa se empeña en hacer gala de optimismo, pero cabe añadir que éste se debe, por lo visto, al hecho de que M. Bidault recuperó la buena pasta de sus años mozos desde que encontró en el fondo de sus maletas un par de zapatos viejos que "le están como zapatillas"—como aclaró un representante francés—y que pudo qui-

## El Delegado Nacional de Sindicatos, en Murchante (Navarra)

### Inauguró una importante obra de colonización

Murchante (Navarra), 29.—El delegado nacional de Sindicatos, señor Solís, ha llegado para presidir el acto de transformación en regadío, por elevación de agua, de 750 hectáreas de secano en el sitio denominado "Saso de Pedris", del término de Abillanas, acompañaban al señor Solís el vicesecretario nacional de Obras Sindicales, señor Aparisi; inspector nacional de Sindicatos, señor Perla; secretario nacional de Hiermandades, señor Marcos Chacón; jefe nacional de la Obra Sindical de "Educación y Descanso", señor Fernández Galar, y secretario nacional de Información y Publicaciones de la C. N. S., señor Herranz.

Le dio la bienvenida el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Valero; delega provincial de Sindicatos, señor Navarro, y autoridades y jerarquías de la provincia.

Las características del Grupo Sindical de Colonización de Murchante número 501, son las siguientes: zona regable, 750 hectáreas; sistema, una tubería de 2.650 metros de longitud y 50 centímetros de diámetro a la presión de una a ocho atmósferas y una altura geométrica de 50,76 metros. La maquinaria consta de dos grupos moto-bombas con una potencia de 250 H.P. y un caudal de 200 litros por segundo. Las obras se componen de una casa de máquinas, pozo de atoro, toma en el kilómetro 87 del Canal del Todeo, 87 metros de cañería de conducción, pozos de absorción, una casa de vertido, dos sifones, 88 puentes y 31 kilómetros de río en nueve canales. Estas obras, que benefician a más de cien familias, han costado unos ocho millones de pesetas y la Diputación concedió una importante subvención.—Cifra.

## Lluvias en toda España

Madrid, 29.—Comunica el Observatorio Meteorológico que por la noche las lluvias se han generalizado en toda la Península, Baleares y Marruecos, conservando su carácter irregular. Correspondieron las más intensas a Levante, donde en Alicante se registraron 34 litros de agua por metro cuadrado, y las más débiles a Galicia.

Asegura el Servicio que continuarán las lluvias en la mitad sur de España y en Marruecos; que disminuirán en el Ebro y alto Duero, y que es posible nueva, con vientos del Noroeste, en Galicia.—Cifra.

## Acuerdo sobre el Tibet entre la India y China roja

Londres, 29.—La radio comunista de Pekín dice que India y la China comunista han llegado a un acuerdo sobre el Tibet, en virtud del cual India retirará sus fuerzas militares del territorio y entregará a los comunistas todo el material telegráfico y telefónico que tenía en el Tibet. El acuerdo permite al Tibet y la India reanudar el comercio y el intercambio de peregrinos.—Efe.

tarse ese par nuevo que compró para acudir a Ginebra y que al apretarle tan cruelmente los pies impedían las ideas caras un metro y setenta centímetros más arriba.

GUY BUENO

**¡ESTE CLIP!**

... HIZO GANAR MILLONES A SU INVENTOR!

Una idea así puede acudir a su mente, leyendo el sensacional libro norteamericano



LA MÁS IMPRESIONANTE COLECCIÓN DE SUGERENCIAS PRÁCTICAS PARA CUALQUIER HOMBRE DE INICIATIVA Y AMBICIÓN.

De incalculable valor para ingenieros, fabricantes, mecánicos, químicos, constructores, etc.

Acabado de aparecer. PRECIO: 50 PTAS.

EDITORIAL BRUQUERA, S. A.

## NUEVA ESTATUA VATICANA

La rica y copiosa galería escultórica de santos, fundadores de Ordenes y Congregaciones religiosas, que adornan las mármoreas paredes de la Basílica de San Pedro, se ha enriquecido con una estatua más. Una nueva estatua que ha de ser la última, pues todas las hornacinas disponibles están ya ocupadas. Este privilegio le ha correspondido al magnífico grupo escultórico dedicado a la fundadora de las Hijas de la Caridad, Santa Luisa Marillac. La bellísima obra del escultor florentino Antonio Bertelme cierra así esa impresionante galería de santos fundadores, iniciada en 1706 con la erección de la estatua de Santo Domingo. La escultura de la fundadora del benemérito y conocidísimo Instituto de las Hijas de la Caridad aporta veinte toneladas de mármol a las ochocientas que suman las restantes esculturas dedicadas a santos fundadores. Treinta y nueve de estas estatuas pertenecen a hombres y veintinueve a mujeres.

La escultura de Santa Luisa Marillac, que mide seis metros de altura y está compuesta de tres figuras, ha sido colocada como decimos anteriormente en la última hornacina disponible, situada justamente en la parte superior del crucero de San Simón y San Judas. A la inauguración de la nueva estatua, que fue bendecida por el Cardenal arcipreste de la Basílica, Federico Tedeschini, asistieron numerosas personalidades vaticanas, así como la superiora general de las Hijas de la Caridad, sor Lepicard, y muchas provinciales y superiores de las Casas de dicho Instituto, que es la Congregación femenina más fuerte y brillante de la Iglesia. pues cuenta con cuarenta y dos mil religiosas, que ejercen su abnegada acción bienhechora en hospitales, asilos, leproserías y colegios esparcidos por todo el mundo.

# Anuncios Telegráficos

**Agencias**

¡VENEZUELA y Brasil! Gestión rápida de pasaportes, visados, legalizaciones y pasajes. Gestoría Prada, Santiago, 1. Zamora. (709)

¡EMIGRANTES AMERICANOS! Gestionamos rápidamente PASAPORTES, pasajes, visados legalizaciones. GESTORIA «JUNQUERA». Zamora. (751)

¡AGRICULTORES! Trámite reservas de trigo y remolacha. Gestoría Prada, Santiago, 1. Zamora. (708)

¡AGRICULTORES! Gestoría «JUNQUERA» tramita RESERVAS DE TRIGO Y REMOLACHA. Santa Clara, 24. Zamora. (747)

COMPRA-VENTA de fincas y traspasos. Hará usted siempre buenos negocios acudiendo a Gestoría Prada, Santiago, 1. Zamora. (710)

**Automóviles y Accesorios**

TURISMO «Citroën» B. 14, motor recién importado, ruedas muy buenas, vendo barato. Cambio tierra, solar o piso. Informes: Moneda, 13. Burgos.

«FORD», 8 HP., coche, vendo inmejorables condiciones. Precio de ocasión. Moneda, 13. Burgos.

«FORD», 17 HP., turismo, vendo, buenas ruedas, bien tapizado, toda prueba. Moneda, 13. Burgos.

CAMION «Ford», María de la O, 25 HP., cabina, ruedas, pintura, está a do general como a estrenar. Vendo poco dinero. Informes: Moneda, 13. Burgos.

TRANSPORTISTAS, vendo camión «Austin», 21 HP., año 48, bien todo. Moneda, 13. Burgos.

CAMION gas-oil «Bianchi», 22 al motor, ruedas nuevas, precio de verdadera ocasión. Informes: Moneda, 13. Burgos.

RUBIA «Ford» BB. 17 HP., nueve plazas, bien todo. Informes: Moneda, 13. Burgos.

FURGONETA, de chapa, «Citroën», bien de todo, vendo no necesitar. Informes: Moneda, 13. Burgos.

VENDO camioneta marca «Buick», carga mil kilogramos. Tratar: Celestino Pinilla. Toro (Zamora). (729)

VENDO camión «Ford», 17 HP., frenos hidráulicos y palier flotante. Talleres Mecánicos José José Díez. Teléfono 2209. Zamora. (739)

**Compra-venta de fincos**

VENDO, en Villasar de Herreros, varias fincas rústicas, con casas. Precio económico. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

CALLE CONCEPCION vendo piso instalación hospedería, camas, etcétera. Consulte Gómez (Prigo). Burgos.

VENDO vivienda, mucho sol, terraza, baño, desocupado. 65.000. Vadillos. Gómez (Prigo). Burgos.

¡PARCELAS! Mejor paseo Burgos vendo, 175 metros. Circuito Miraflores. Gómez (Prigo). Burgos.

CASA unifamiliar, seis amplias habitaciones, mucho sol, patio, garaje, jardín, construcción inmejorable. 85.000 más Banco. Llame mano. Gómez (Prigo). Burgos.

POR CALLE Mercedes, vendo hermoso piso seis habitaciones, todos servicios, casa ascensor, sol mucho. Desocupado. Facilidades, barato. Gómez (Prigo). Burgos.

PEGANDO «La Terraza», vendo amplio piso, bien orientado, llave mano, 65.000. Gómez (Prigo). Burgos.

RUSTICA-solar, vendo baratas cinco fanegas. Buen porvenir. Informes: Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

VENDO finca regadío seis fanegas y catorce de secano. Informes: Santa Ana, 2, 3.ª izquierda. Zamora. (746)

**Granados y Aves**

POLLITOS y huevos puros para incubar venden. Fernán González, 59. Burgos.

GRANJA «Ebro», «León», «Castellana», «Pato». Como siempre, los mejores polluelos de un día. Pollitas sexadas. Felipe Barrioso, Merendero Miraflores. Teléfono 2901. Burgos.

SEMENTALES: Se venden dos caballos y dos garraños a elegir, buenos productores, a precios razonables. Granja Moliner. Burgos.

POLLITOS recién nacidos, los mejores, Granja San Benito, calle Aparicio y Ruiz, 12 (detrás Audiencia). Burgos.

**Traspasos**

CARNECERIA traspaso, calle Santa Clara, completa instalación, renta mínimos, buena clientela. Precio ausencia. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

TRASPASO charcutería-carnecería, San Gil, renta pequeña. Precio reducido. Consulte. Gómez (Prigo). Burgos.

PENSION Plaza Vega, nueve camas completas, teléfono, casa ascensor 100.000, Gómez (Prigo). Burgos.

CARBONERIA, mejor situación, patio 200 metros, más local, renta 317 mensuales. Carretera Vadillos. 16.000. Informes: Gómez (Prigo). Burgos.

BAR restaurante, calle San Pablo, traspaso, pocos rents, clientela numerosa. Poco dinero. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

PERFUMERIA, barbería, señora, traspaso calle Victoria, buenos ingresos. Bajísima mensualidad. Gómez (Prigo). Burgos.

TIENDA comestibles, calle mejor Burgos para este negocio. Renta mensual. Informes: Gómez (Prigo). Burgos.

BAR inmejorable situación, amplio local, poca mensualidad, buenisimas clientela, buen negocio. Traspaso. Por enfermedad. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

LOCAL amplísimo, doscientos metros cuadrados, montada oficina, propio garaje, cualquier industria, teléfono, pegando calle San Pablo, cede 17.500. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

URGE traspaso tienda comestibles. Razón esta Administración. Zamora (711)

**Varios**

DESEARIA piso, renta hasta mil pesetas mensuales. Informes: Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

ASERRERIA mecánica. Hora de sierra, 35 pesetas. Leña en taca a domicilio, 0,45 pesetas kilo. Maximiliano Aceves. Teléfono 2119. Candelaria (Zamora). (740)

**Ventas**

Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto por la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

MAQUINA «Singers», 15-K-26, de una gaveta, en perfecto estado, vendo por no necesitarla. Informes en la Administración de este periódico. Valladolid.

SE VENDE traje primario comunión niño. Razón esta Administración Valladolid. (763)

POSTES para conducción eléctrica. Maderas construcción. Puertas. Ventanas. Almacenes Jaime Cuadrado. Plaza San Nicolás. Valladolid.

SE VENDE motor gasolina 4 HP., con bomba para riego. Villaguirán de los Infantes (Burgos). José Francés.

VENDO moto «Lubex», 125 cc. Hermanos Fuentes. Santa Cruz, 22. Burgos.

¡ALFALFA! Vendo corte toda temporada, finca nueva fanegas, Carretera Vitoria. Otro de seis fanegas, Paseo de la Quintana. Informes: PRIGO Moneda, 13. Burgos.

AVICULTOR, harina de carne directamente del fabricante, 6 pesetas el kilo; aceite de hígado de bacalao, 18 pesetas kilo. Bustos. Paseo de España, 3. Valladolid. (763)

# Información de la provincia Santa Cristina de la Polvorosa Anta de Tera

## El presidente de la Hermandad, reelegido

En las elecciones sindicales celebradas recientemente ha sido reelegido por mayoría de votos presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos el que venía desempeñando ya dicho cargo, don Felipe Miñambres.

Los desamamos toda clase de triunfos en esta nueva etapa.

Santa Cristina de la Polvorosa, incluida en el Plan Vacunal contra carbunco

El «Boletín Oficial de la Provincia», correspondiente al día de ayer, inserta una circular del Servicio de Ganadería, en virtud de la cual se incluye el término municipal de Santa Cristina de la Polvorosa en el Plan Vacunal contra carbunco bacteriano.

## Villaralbo La rogativa de San Marcos

El pasado domingo, a las once de la mañana, se celebró la Rogativa de San Marcos. Asistió un inmenso gentío de Villaralbo y de los pueblos limítrofes, que se trasladaron a la ermita del Santo Cristo de Morales para postrarse a sus plantas y pedir agua para los campos. Por la mañana se celebraron misas y después se dio a adorar la reliquia.

Corresponsal.

## PERSISTE LA INESTABILIDAD DEL TIEMPO

Persiste la inestabilidad del tiempo. Grandes masas de nubes estratocumulosiformes han desencadenado en esta localidad chubascos aislados, acompañados de fuerte viento del S. E. La temperatura registrada actualmente, después de un día de frío impropio de la estación, es relativamente benigna dentro de las alternativas.

El coeficiente de humedad de la atmósfera y de la tierra es mínimo. Por otra parte los laboreos que estos días se realizan con gran intensidad indican una gran sequía, que redundará en perjuicio de la germinación de la patata, ahora en período de sementera.

El panorama agrícola, hasta hace poco tiempo prometedor, se presenta ahora menos halagüeño a consecuencia de las rigurosas condiciones climatológicas de hace una temporada y a la falta de lluvias. De todas formas se cree que las precipitaciones que se vayan registrando a fines de mes y principios de mayo vigorizarán los cultivos sedientos de agua, facilitándoles su natural desarrollo, aunque se esperan con temor las heladas de mayo.

EMILIO SIMON

**IMPERIO**  
REDACCION Y ADMINISTRACION:  
José Antonio, 3.  
Teléfono 1570 y 1576

## Reportajes JUANES

AVISOS A DOMICILIO  
Especialidad en bodas - Fotografías infantiles - Toda clase de reportajes fotográficos  
Hospital, 10 - Teléfono 1366

## Los daños en el olivar

IMPRESIONES CONTRADICTORIAS EN EXTREMADURA EL PERJUICIO ES MUY LIMITADO

Por lo que se refiere a los daños ocasionados por las heladas de febrero en los olivares andaluces, las impresiones que existen en estos días resultan muy contradictorias. Sin embargo, los perjuicios son evidentes. Córdoba señala nada menos que 700.000 árboles afectados en tal grado que, en una Asamblea de agricultores celebrada en dicha capital, se trató del «grave problema planteado a los mismos» y de la necesidad de recibir auxilio económico del Crédito Agrícola, moratoria o exención temporal de determinados impuestos, etc. Jaén, que hasta ahora se había mostrado prudente al recibir los efectos de los grandes descensos termométricos, nos dice ahora: «Las heladas y la nieve han causado perjuicios en algunos parcelas, en realidad no había memoria de tan duras temperaturas como las registradas hace dos me-

ses. Bastantes árboles han perdido la hoja y aparecen como ateridos. Esto se ha notado después de varias semanas de haber pasado «la tempestad», es decir, cuando sobrevino el buen tiempo. Hay quien considera que los daños son bastante elevados, en tanto otros opinan que sin pretender minimizar lo sucedido, no es para alarmarse. Seguimos esperando el momento de poder precisar la realidad de lo ocurrido.»

Por su parte, nuestro servicio especial en la comarca extremeña de Villanueva de la Serena dice que es poco el daño causado a los olivos por las últimas heladas y considera que hay otro factor de mayor alcance. Se refiere a la importante crisis porque está atravesando allí el mercado aceitero. Afirma que las almazaras tienen todavía el 80 por 100 de la producción sin que los almacenistas lo retiren, con lo que se priva a los productores de poder liquidar su existencia que obran en poder de los referidos almazareros.

## NOTICARIO AGRICOLA Y GANADERO

### El tiempo y los campos.-Momento de cavilaciones

Por Eliseo de Pablo

Han seguido sin gustarnos los días transcurridos desde la fecha en que redactamos nuestra anterior crónica dedicada a los cultivos cerealistas. Ha seguido imperando el viento Norte o el del Noroeste, frío y seco, que ha impuesto a las plantas un movimiento de retracción parecido al del caracol. Ciertamente la temperatura se ha dulcificado bastante, pero han continuado haciéndose notar las brisas noroñas, incluso durante las horas de sol, y sobre todo en el transcurso de las noches. Ha sido excesivamente largo el período de frios abrienes, que han llegado a originar nevadas, aunque livianas, en algunas provincias de las mesetas, y esto necesariamente tiene que ejercer perniciosa influencia en la vegetación hasta imprimirla un matiz que la gente del campo lo define como «resfriado». Al fin y al cabo también las plantas tienen su organismo, maravilloso por cierto y extremadamente sensible a las alteraciones atmosféricas.

Decíamos la semana pasada que hasta entonces todo había quedado reducido a un retraso vegetativo, y que si el ambiente atmosférico mejoraba y se producían lluvias inmediatamente —las que pocas veces nos ha negado el mes de abril—, el campo se recuperaría rápidamente. Pero transcurren ocho días más sin que esas lluvias tan necesarias vengan a estimular la vegetación, y esto es ya cosa que realmente empieza a inquietarnos; no por lo sucedido, repetimos, sino por lo que pudiere acontecer en las siguientes semanas en el supuesto de que esta tremenda estabilidad persista.

El que se aprecie retraso en la brotación de los viñedos y de los frutales no nos preocupa. Mientras la yema no se abre existe siempre la mayor suma de probabilidades de que el germen de la hoja y del fruto permanecen latentes, pero no muertos. Precisamente el año pa-

sado se produjo el mismo ciclo muy tardamente en las mesetas, hasta el punto de que llegaron a creer algunos campesinos que no llegaría a registrarse. Y con las primeras condiciones climáticas favorable a cambio de modo súbito el panorama. Pues ese mismo temor se aprecia hoy, por ejemplo, en la ribera de Navarra, donde hay quien cree nada menos que la futura cosecha de uva está en grave peligro. Todo porque las yemas de las cepas siguen cerradas. Consideramos carente de lógica ese temor.

Más nos sume en cavilaciones la cerealicultura en general, que se resiente a ojos vistos en grandes zonas de las cuencias del Duero y del Ebro. Que se «resiente», fijémonos bien; no que esté «dañada». Distingamos bien entre estos dos vocablos, porque el primero entraña plenitud de posibilidades de recuperación que no existen en el segundo caso. En cambio, hay perjuicios inevitables en la remolacha y en las patatas tempranas.

Las reflexiones precedentes se han referido de manera especial a la mitad Norte del país. Son más optimistas las que podríamos consignar con referencia a las provincias de la mitad Sur, aunque tampoco puede hacerse caso omiso de los efectos de la sequedad atmosférica y de la persistencia de los vientos secos. Así, desde Jaén se nos dice: Van las cosas sin novedad, si bien ya hemos empezado a recoger impresiones en cierto modo contradictorias con relación a los pronósticos recientemente formulados en el sentido de que había promesa de cosecha superior a la de 1946. No falta quien opina que, aunque las perspectivas continúan siendo excelentes, las producciones estarán por debajo de las conseguidas en aquel año, y ello en el supuesto de que no haya más novedades, pues ya empiezan a notarse los efectos de las heladas y de las nieves de hace unas semanas... Esperemos una semana más.

### Ganadería, pastos, ferias y mercados.-Por lo general persiste la firmeza de precios

Si a estas alturas las cosas no marchan del todo bien para los cultivos agrícolas, tampoco pueden resultar favorables para la ganadería herbácea. Aunque la hierba había alcanzado en las regiones del Suroeste y del Mediodía el desarrollo necesario para proteger en parte el suelo de los efectos secantes del frío, en virtud del dosel que lo protege, no por eso deja de resentirse y de recortar sus posibilidades de llegar con buen porte al mes de mayo, y más concretamente al momento en que empieza el trasego de los rebaños desde aquellas tierras a las montañas centrales. Un riego atmosférico habría resultado altamente beneficioso en esta tercera decena de abril, ya que no pudo ser en el transcurso de la segunda, pero mucho nos tememos que este mes, ruin desde sus comienzos lo sea también al fin. Y demos gracias a marzo, porque sin él... Mejor es no pensarlo.

Algo, calificado de notable, se nos informa de Extremadura. Nos comunica nuestro servicio especial en Villanueva de la Serena, que este año es muy rara la ganadería que ha tenido desecho, pues como se sabe la cría ha sido, a parte de buena en número, muy sana y limpia. Los corderos no han decaído, como suele ocurrir casi todos los años, las enfermedades que pueden considerarse propias de los mismos, como son las boqueras, zurra, etc. Y marzo, con sus estímulos para el pastizal, redondeó la campaña corderil que, como se recordará empezó en febrero a presentarse muy mal aspecto.

En fin, mientras en las provincias cantábricas sigue el ganado padeciendo a sus anchas, el panorama general pecuario con dar lugar a que se formulen reservas menuales en cuanto al futuro inmediato, no ejerce todavía influencia en la marcha de los negocios, predomina la tendencia firme en los precios, conforme veremos en las siguientes referencias de ferias y mercados:

Talavera de la Reina.—Bastante presentación de ganado en el segundo mercado mensual, registrándose los siguientes precios: Yuntas de bueyes, de 12 a 14.000 pesetas; vacas, a 4.500 por unidad; Vacas y bueyes de desecho, a 8 y 9 pesetas kilo al vivo; terneras y añeños, a 12 y 14; novillas, a 9 y 11; vacas de raza holandesa, a 4 y 9.000 pesetas, según calidad; ovejas emparejadas a 400 y 500; para carne a 7 y 8 pesetas kilo al vivo; corderos, a 9,50 y 10,50; corderas para vida, a 10,50; cerdos al despiece a 125 y 150; de seis meses a 225 y 300; cebado, a 150 y 165 pesetas.

Pampliega (Burgo).—Parejas de bueyes, a 13 y 15.000 pesetas; de

vacas, a 8 y 10.000; vacas para carne a 7 y 8 pesetas kilo al vivo; ovejas, a 7 y 7,50; lechazos, a 18, también kilo al vivo; cerdos cebados, a 16 y 17.

Torrelavega.—Esléndido aspecto presentado el toso en la feria de Santa María. Más que de feria tuvo de concurso de ganado, dado el gran número de espléndidas reses que se presentaron. Los precios presentaron tendencia firme. Las vacas de producción de primera calidad se cotizaron entre 8 y 11.000 pesetas; más inferiores, a 5 y 7.000. Persistió la baja en las cotizaciones del ganado caballar.

### Tendencia firme de los precios en el mercado del viño

Pocas variantes ofrece el mercado del vino en relación con el panorama que dejábamos esbozado en nuestra impresión de la semana anterior. Pero es evidente que se sostiene el tono de firmeza que venimos reflejando, y orientadas las cotizaciones al alza, más en teoría que en la práctica. Esta impresión corresponde fundamentalmente a las grandes regiones vitícolas, en las que se ha reflejado con más decisión la actividad de la Comisión de Compra de Excedentes La Mancha y Levante, por ejemplo. En esta última la tendencia, en efecto, es de firmeza, pero no tiene correspondencia en el movimiento mercantil, que evoluciona muy lentamente. Sin embargo, la posesión confía en obtener mejores precios que los que rigen actualmente. Las ofertas de caldos rosados y tintos de buena calidad giran alrededor de 8,50 pesetas grado y hectolitro, y para los de quema se solicitan a 8,50. Como se ve, la diferencia no es grande.

En la comarca Utiel-Reguena se conocen ya las fábricas de alcoholes, a las que han sido adjudicadas los vinos correspondientes a la primera adquisición efectuada por la Comisión antes mencionada. En Cheste, Villar del Arzobispo, Real de Montroy y Turis, son muy pocas las ventas que se realizan. Actualmente se encuentra en Jumilla la Comisión de Compras, que lleva ya adquiridos unos 15.000 hectolitros. Esto favorece el mercado y le imprime aquella tendencia alcista que hemos mencionado. No obstante, por parte del comercio no se admite el precio que los vendedores pretenden: once pesetas hectogramo para los vinos secos de buena graduación, y trece para los vinos dulces.

Flojeza es la tónica del importante mercado abulense de Cereberos, donde el precio de la arroba oscila entre 30 y 35 pesetas.

## Crónicas internacionales

### Enzo Ancarola quiere desafiar a un duelo al exrey Faruk

Porque éste le ha quitado la novia

El estudiante napolitano Enzo Ancarola, de 22 años de edad, ha decidido desafiar al exrey Faruk a un duelo. Enzo ha tomado la determinación después de haber fracasado él y sus compañeros de Universidad en el plan que habían trazado para arrancar a su exnovia, la bella Irma Capece-Minutolo, del lado del soberano egipcio.

Irma Capece-Minutolo, de Nápoles, es una belleza típicamente meridional. Tiene en la actualidad 20 años y tenía sólo 17 en aquella mañana de 1951 en que se encontró a Enzo en la carretera de la playa napolitana de Torregaveta. Enzo iba en un coche con dos camaradas. Al llegar a la altura de Irma, volvieron los tres la cabeza hacia la muchacha y emitieron un silbido sincrónico. Irma llevaba un jersey ceñido y pantalones. Enzo frenó bruscamente.

«Nosotros nos vamos también a bañar», dijo Enzo.

En la carretera el calor era terrible. Irma aceptó el ofrecimiento que le hacían para subir al coche.

### EMPIEZAN LOS CELOS

Enzo tenía entonces veinte años y estudiaba ya, al igual que sus compañeros, arquitectura. Desde aquel día, Enzo e Irma iban a bañarse siempre juntos, y al atardecer daban paseos interminables, cogidos de la mano amorosamente. Irma manifestó celos por una muchacha que parecía interesarse también por Enzo. Y en cuanto a Enzo, vivía en un cielo. El nombre de Irma le parecía poco hermoso y rebautizó a la joven con el de Myriam. Por su parte, Irma correspondía llamándole «Ojos de fuego».

El mes de septiembre lo separó. El corazón de Enzo se vio destrozado con el apartamiento. Escribió una carta a Irma, pero no tuvo contestación. Siguió enviando cartas y más cartas. Pero era en vano.

### TERMINA EL FLIRT

Para Irma el flirt había terminado con la llegada del otoño. Quería ser actriz. Para Enzo, en cambio, era «un gran amor», y quería traducirlo en matrimonio. Decidió ir a visitar a los padres de la joven.

«Irma...? —preguntaron los padres asombrados—. Pero si está en Roma. Ni siquiera sabemos su dirección.»

No había medio de hacerlos hablar, y Enzo volvió triste y nostálgico a sus cursos de arquitectura. Por su parte, Irma había tenido un pequeño papel en la película de Blasetti «Tiempo pasado». Después se vio tentada por el título de «Miss Lattium» y se presentó a la elección. En las semifinales estaba presente Faruk. Estos concursos de belleza son un espectáculo que atrae extraordinariamente al exsoberano egipcio. En El Cairo, cuando era rey, no dejaba nunca de asistir a la elección de «Miss Egipto», que se desarrollaba en un escenario muy sugestivo.

### VENCE OTRA JOVEN

Faruk dió su voto a favor de Irma, pero venció otra joven. Y entonces el exsoberano manifestó su descontento con un fuerte puñetazo en la mesa.

Mientras tanto, Enzo seguía estudiando. Un día fue al cine a ver una película de Eduardo de Filippo, «Napolitanos en Milán», que había sido presentada en el festival de Venecia. Enzo no ponía gran atención a las escenas que se desarrollaban en la pantalla. De repente, uno de sus amigos le dió en el codo; —¡Mira...! ¡Es Myriam!

Enzo salió inmediatamente para ver cuál era la casa productora de la película. Y escribió a Irma una carta, que, como tantas otras, no tuvo contestación.

Las noticias que tuvo de Irma le llegaron a través de las revistas ilustradas, que publicaron «fotos» de la bella Irma en compañía de Faruk.

### CONCILIABULO

Tuvo un conciliabulo con sus compañeros, los futuros arquitectos, y decidieron organizar un golpe de mano para raptar a Irma y apartarla así de Faruk. Pero, fracasado el plan, acordaron una solución menos revolucionaria y peligrosa: Enzo desafiaría a Faruk a un duelo. Un desafío que es muy probable que Faruk haya recibido con grandes carcajadas.

### NO SE CASARA

Y según los rumores que circulan insistentemente por Italia, no es imposible que Faruk —que vuelve a estar soltero— se case con Irma Capece-Minutolo, desafiando, a la vez, la furia de los futuros arquitectos de Nápoles.

Irma pertenece a la nobleza napolitana, aunque su padre, que cayó en la pobreza, tenga que ganarse la vida como chófer.

### Todos los americanos planean un viaje de turismo a España

NUEVA YORK.—(Crónica de nuestro corresponsal).—Yo creo que no he conocido ningún americano que no esté planeando un viaje a España. Nuestro país les atrae enormemente, y, por añadidura, está de moda. España es elegante, «fashionable»; es de mejor tono haber pasado la Feria en Sevilla que el Carnaval en Niza; el relato de una corrida de toros interesa más que el de una sesión en la Comedia Francesa. Y resulta más dramático también.

Los americanos que por una razón u otra no han ido todavía a España, se sienten un poco fastidiados, y a veces sufren hasta un poco de complejo de inferioridad.

«Estuve en París en el 45 —me dice un neoyorquino—. ¡Tan cerca de España! Y entonces, tonto de mí, no se me ocurrió ir. Ahora, cada vez que lo pienso, me tiro de los pelos.

### BELLEZAS ESPAÑOLAS

Como es natural, las revistas de turismo reflejan el interés general, dedicándonos artículos sobre artículos. Hace poco, «The Geographical Magazine» hizo un largo y meticuloso estudio sobre el pueblo vasco, que, según los eruditos, estaba bastante bien. Esta semana, la revista «Holiday» dedica al tema español su portada y primeras páginas.

Yo la he comprado ayer al pie del rascacielos del «News», y, por un momento, tuve la impresión de que estaba comprando «Semana», porque la portada de «Holiday» parece una página arrancada de «Las Bellezas Españolas», una señorita morena y fina, encuadrado su rostro en la mantilla de blonda.

### LA EXTRAÑA FRASE

Un día, a poco de llegar yo aquí, me dió un americano: —¡Oh, España; la tierra del mañana!

—Usted perdona —le dije.

—España... mañana... ¿No dicen ustedes allí «mañana»? ¿No aplazan la solución de cualquier asunto para mañana?

—Mire usted —añadi con cierto asombro—, no sé de lo que me habla, ni sé lo que quiere decir con esa palabrita, y la única tierra del mañana que yo conozca es Brasil, que, según dicen, ofrece muchas oportunidades para los emigrantes.

Desde entonces acá esa palabrita que tanta sorpresa me causó el primer día ha llegado a constituir un molesto «ritornelo». Los americanos creen de buena fe que todos los españoles duermen la siesta, que todas las españolas usan mantilla y duéña y que ninguna persona que se estime se levanta antes de las once. Creen también que la palabra «mañana» constituye nuestro santo y seña.

### FALSOS Y ESTEREOTIPADOS CONCEPTOS

El artículo que mister Pritchett ha escrito para «Holiday» es favorable a España en el sentido de que, después de leerlo, a uno le entran unas ganas atroces de coger un avión y aterrizar en la hermosa España que él describe. No obstante, está lleno de tonterías más o menos intencionadas.

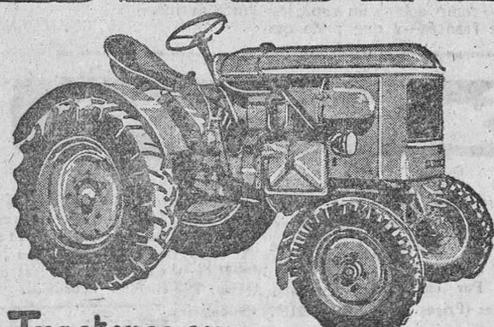
Habla, por supuesto, del «mañana», de la siesta, de que es inútil llamar a la oficina a un señor antes de las once de la mañana, de que las mujeres españolas (Dios le perdona por decir tales insensateces) apenas si salen a la calle si no es con múltiples refajos victorianos y la duéña, o, al menos, el espectro de la duéña; habla, por supuesto, de la Inquisición (nuestra tan desacreditada Inquisición), cuya fórmula moderna —los Comités Congresionales Americanos— está a la orden del día, y del orgullo español.

### GRANDES ARQUITECTOS

Pero a la vez, mister Pritchett reconoce que en España no hay apenas diferencia de clases, y la relación humana entre ricos y pobres puede ser resumida en el abrazo que un ministro dá a su jardinero o un camarero a su cliente; procesiones, corridas de toros, ballets, santos, pintores y gitano son descritos por mister Pritchett con mucha galanura. Describe además Madrid, Barcelona, Sevilla, reconociendo de paso que los españoles han sido, después de los romanos, los mejores arquitectos del mundo.

### Próximo tratado ruso-tailandés

Singapur, 29.—En la Delegación soviética se dice hoy que Rusia desea incrementar el comercio con las naciones asiáticas, bajo condiciones de mutuo beneficio, y se pronostica un próximo tratado comercial entre los soviets y Tailandia. Los rusos están dispuestos a suministrar equipo industrial y maquinaria. —Efe.



**DEUTZ**

Tractores con motor Diesel refrigerado por aire

De ruedas: De 11, 15, 30, 45 y 60 H.P. y oruga 60 H.P. (SIN RADIADOR, VENTILADOR NI AGUA)

**Entregas inmediatas**

Las fábricas DEUTZ han suministrado ya más de 75.000 tractores con motor Diesel refrigerado por aire, que están funcionando a completa satisfacción en el mundo entero.

DELEGACION:

**Cía. Española de Motores Deutz Otto legítimo, S.A.**

SERRANO 18 — MADRID

Distribuidor para ZAMORA y provincia: MANUEL FRAYLE y ANTONIO MICHELL. Avenida General Mola, 10. BENAVENTE



EL EXCELENTISIMO Y REVERENDISIMO PRELADO CON LOS PEREGRINOS ZAMORANOS QUE VISITARON LA GRUTA DONDE SE APARECIO LA VIRGEN DE LOURDES

OIR VER... Y CHISMORREAR

En el teatro.-Ruido en el concierto.-La faena de "El Poto"

Primer descanso en el concierto de la Asociación Zamorana de Bellas Artes. Un joven, después de fumar su cigarillo, intenta pasar a la sala-auditorio empujando la puerta hacia adentro. Varios señores que presenciaban la maniobra comentan: "Cuando aprenderán las gentes que las puertas de todos los teatros del mundo se abren hacia afuera?"

se vino hacia mí como una exhalación. Ya me veía en el "taller de reparaciones". Pero no; el morlaco se fue hacia un lado embobado en la punta del capote. Luego, con más confianza, lo lancé con mando y sabiduría, y más tarde, con la "panosa" le hice una faena con mando y dominio, que terminó con uno de mis desplantes tumbado en el suelo.

Otro descanso en el mismo concierto. Anteriormente, mientras el artista interpretaba la segunda parte del programa, un ruido seco, producido por el asiento de una butaca al caer violentamente, descendía de las alturas, traspasando, como un disparo, el silencio de la sala. Y así una y otra vez, con una insistencia capaz de destruir los nervios mejor templados.

El Frente de Juventudes, en su continuo velar por la juventud a él encomendada y como obra llena de realizaciones y esperanzas, ha reunido a una selección de aprendices de la Sección Provincial de Centros de Trabajo en el I Congreso Provincial Juvenil Obrero para que dieran a conocer sus inquietudes y anhelos espirituales y materiales como parte integrante de la Sociedad de Trabajadores.

"El Poto", nuestro conocido y asendereado torero, acaba de salir del "taller de reparaciones" y está conveciente de su última comada. (¿Qué número hace?) Mientras repone fuerzas y salud, "El Poto" entretiene sus ocios desemvolvando fotografías y recuerdos de sus tardes triunfales. En un bar contaba a varios amigos: "Si yo no fuera quien soy, no habría conservado el puesto a mis años."

Negocios de oportunidad. Si quiere usted establecerse por su propia cuenta, adquiere la costumbre de leer los anuncios telegráficos de I.M. PERIO. A menudo encontrará en ellos magníficas oportunidades. Puede también conseguir lo que desea solicitándolo por un anuncio telegráfico en I.M. PERIO. ¡Es fácil y barato!

Normas para el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 134 de la Ley de Régimen Local sobre el Plan General de Urbanización de los Municipios

CIRCULAR NUM. 36 Por orden del excelentísimo señor ministro de la Gobernación, de 8 de los corrientes, comunicada a este Gobierno a través de la Dirección General de Administración Local, se dice lo siguiente: "El artículo 134 de la Ley de Régimen Local establece que: "En todo Municipio se formará, en el plazo máximo de tres años, a partir de la entrada en vigor de la Ley citada, un plan general de urbanización, que comprenda la reforma, ensanche, higienización y embellecimiento de su aglomeración urbana, incluidas las superficies libres."

Ayuntamiento, en cuanto a levantamiento de planos topográficos, señalamiento de consignaciones presupuestarias y encargos a técnicos competentes para formular planes y proyectos incluidos en el Plan General de Urbanización, y d) Plazos que necesita para formular la totalidad de los documentos que comprende el referido Plan, y en el caso de que se estime necesario que sea superior a un año, especificación del programa anual de trabajos durante el número de años que se precise.

por no tener planteados problemas urbanísticos acuciantes pueden ser dispensados de presentar la información anterior. Una vez recibidos los informes correspondientes a todos los Municipios requeridos, se remitirá un ejemplar al Ministerio de la Gobernación, quedando el otro en la provincia en la forma señalada. Si la contestación al cuestionario anterior ofreciera alguna duda interpretativa de orden técnico, pueden dirigirse los Ayuntamientos de las capitales y de los Municipios de más de 50.000 habitantes a la Jefatura Nacional de Urbanismo, y los demás Ayuntamientos a las Comisiones provinciales señaladas, las que a su vez podrán dirigirse a la Jefatura.

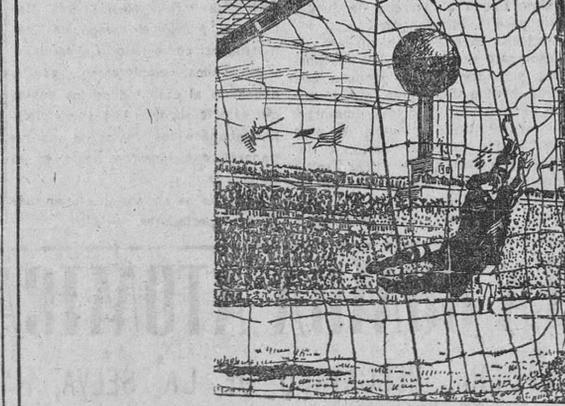
INDISCRETO Anuncie en nuestro diario I Congreso Provincial Juvenil Obrero

LEA VD. LOS DOMINGOS nuestro suplemento infantil

TOROS

Dos orejas y rabo corto César Girón en la tercera de feria de Sevilla

Sevilla, 29.-Tercera de feria. Uno de Cobaleda para Angel Peralta y seis de Guardiola, gordos y con buenas defensas, para Mamolo Carmona, Posada y César Girón. Con ovación, vuelta y saludos fué premiado el rejoneador Angel Peralta.



Acertar... Acertar es también vencer, llegar; es, como vulgarmente se dice, dar en el clavo. De ahí la alegría que sentimos cuando acertamos en cualquier cosa. Elija VETERANO y tendrá la satisfacción de haber acertado plenamente. BRANDY VIEJO VETERANO OSBORNE

BOLSA DE VALORES

Cotizaciones en Bilbao ACCIONES Bancos.—Banco de Bilbao, 590; Vizcaya, serie A, 535; idem serie B, 530. Ferrocarriles y Transportes.—Ferrocarril de Santander, ordinarias, 100; Aviación y Comercio, 112; Ferrocarriles y Transportes Suburbanos, 100. Electricidad.—Eléctrica Reunidas de Zaragoza, viejas, 98,50; Hidroeléctrica Española, 203,50; Iberduero, ordinarias, 230; idem 5 por 100, 222,50. Minas.—Minas del Rif, 602,50. Navales.—Naviera Aznar, ordinarias, 2.110. Industrias varias.—Fefasa, 131; Nitratos de Castilla, 141; Papelera Española, 435; Señanito, 179; Siga, 122; Unión Química del Norte de España, viejas, 187; Resinera Española, 111; Ebro, Compañía de Azúcares y Alcoholes, 275; Compañía Telefónica Nacional de España, 179,50.

pañ Industrial, 349; Española de Carburos Metálicos, 372; Fomento de Obras y Construcciones, 304; Ford, Motor Ibérica, 5.950; Industrias Agrícolas, 476; Maquinista Terrestre y Marítima, 117; Tabacos de Filipinas, 3.22; Transmediterránea, 191; Dragados y Construcciónes, 191; Española de Construcción Naval, ordinarias, 168; Española de Petróleos, 409; Fefasa, 132,50; General Azucarera de España, 124; Minas del Rif, 607; Telefónica Nacional de España, 181; Unión Española de Explosivos, 273; Unión Química del Norte de España, 188; Resinera Española, 113.

Cotizaciones en Barcelona ACCIONES Banco Exterior de España, 355; Aguas de Barcelona, ordinarias, 240; Catalana de Gas y Electricidad, ordinarias, 118,50; Cros, 555; Es-

Fondos públicos.—Interior, 4 por 100, 82,50; Exterior, 4 por 100, 104,50; Amortizable, 4 por 100, 151,151; 100,70; idem 3,50 por 100, 157,51, 93,10. Cédulas.—Banco Hipotecario, 4,30 por 100, 86; idem 4 por 100, exentas, 98,50; Banco de Crédito Local, 4 por 100, interprovinciales, 97,40; idem 4 por 100, lotes, 101,25; Reconstrucción Nacional, 94,25.

Cotizaciones en Madrid OBLIGACIONES Renfe, 93,25; Campsa, bonos 5,50 por 100, 94; Telefónica Nacional, 5 por 100, 94,75; Unión Española de Explosivos, 6 por 100, 97,75. ACCIONES Bancos.—Banco de España, 655; Banco de Crédito Industrial, 143; Hipotecario de España, 428; Central, 445; Español de Crédito, 600; Hispano Americano, 480; Popular Español, 250. Electricidad.—Eléctrica Leonesa, 140; Fuerzas Eléctricas del Noroeste, 159; Gallega de Electricidad, 117; Hidroeléctrica del Chorro, 111; Hidroeléctrica Española, 202,50; Hidro Nitró Española, 110; Iberduero, ordinarias, 231; idem 5 por 100, 224; idem 6 por 100, Iberduero, 210; Saltos del Nansa, 123; Saltos del Sil, 185; Sevillana de Electricidad, 110,25; Unión Eléctrica Madrileña, 119. Ferrocarriles y Tranvías.—Metropolitano de Madrid, 135. Minas.—Duro Felguera, 244; Minas del Rif, 603; Minero Metalúrgica "Los Guindos", 274; Siderúrgica de Ponferrada, 372. Siderometalúrgicas.—Altos Hornos de Vizcaya, 195; Auxiliar de Ferrocarriles, 333; Española de Construcción Naval, ordinarias, 167; idem preferentes, 172; Material y Construcciones, 159. Industrias varias.—Campsa, 159,50; Dragados y Construcciones, 190; Ebro, Compañía de Azúcares y Alcoholes, 273; "El Águila", Cervezas, 590; Española de Petróleos, 409; Fefasa, 131; General Azucarera de España, 125,25; Industria y Navegación, 114; Sniace, 274; Tabacalera, S. A., 178; Telefónica Nacional de España, 179; Unión Española de Explosivos, 277,50; Naval de Levante, 124,50; Unión Química del Norte de España, 187. Inmobiliarias.—Inmobiliaria Metropolitana, 128; Urbanizadora Metropolitana, 496. Derechos de suscripción.—Ponferrada, 15; Material y Construcciones, 36.

Mañuecos arbitraré el A. de Zamora-San Martín TERCERA DIVISION Grupo primero: Orensana-Langreano, F. Rodríguez, Turista-Arsenal, Neira, Santiago-Ponteviedra, Miguez, Turón-Calzada, García Fernández (M.), Júpiter Leonés-Europa, Pérez Blanco, Lugo-Arosa, Cabeza, Juvenil-Lemos, Farinas, Marin-Ponferradina, Cabo, At. Zamora-San Martín. Mañuecos;

# DEPORTES

## ¿Podrán jugar este año los jugadores hispanoamericanos en la Copa del Generalísimo?

De ser aprobado por las Cortes en fecha próxima el proyecto de ley de doble nacionalidad, quedarían autorizados para hacerlo

La Liga es una tremenda carrera de fondo balompédica más que un torneo de regularidad, donde los equipos se van acercando un partido tras otro al título a fuerza de ir sumando puntos, o se hunde en el descenso a fuerza de perderlos. La Copa del Generalísimo es mucho más apasionante, porque en ella no cuentan más que los goles a favor y en contra.

Por otra parte, en la Liga está autorizada la alineación de los jugadores extranjeros que cada club tenga fichados, con la exclusiva limitación de que sólo pueden actuar dos en un mismo partido. En la Copa, la prohibición es total. Esta disposición no deja de levantar controversias al considerar que un torneo nacional es uno como otro. Los defensores de la participación de los extranjeros en el Campeonato de España llegan a aducir el ejemplo de Inglaterra, donde les está permitido hacerlo.

Pero van a comenzar las eliminatorias y la disposición prohibitiva sigue en firme. A pesar de todo, se jugarán las jornadas finales de Copa sin el concurso de los jugadores hispanoamericanos.

En las Cortes Españolas está un proyecto de ley que de ser aprobado establece automáticamente la doble nacionalidad entre españoles e hispanoamericanos. Este nuevo concepto tiene la mayor amplitud, y sus efectos, como es natural, alcanzan a la actividad futbolística.

En la Federación Española de Fútbol se considera que, una vez aprobada por las Cortes la doble nacionalidad, no se podrá hacer una excepción con los jugadores hispanoamericanos, y a éstos podrán intervenir con sus clubs respectivos en el torneo de Copa que va a comenzar dentro de pocos días. Todo depende de la fecha en que sea aprobado el proyecto de ley y de la que en el mismo se fije para su entrada en vigor.

De ser como se espera inmediata estas fechas, el campeón de Liga, el Real Madrid, no verá disminuida su potencialidad en un 50 por 100 con la exclusión del fenomenal Di Stéfano y de Olesen, y el Barcelona podría contar con su nueva adquisición, Moll, procedente del Deportivo.

## Noticario deportivo

SELECCIONADOS PARA LAS COMPETICIONES ATLETICAS CON LOS BELGAS

Madrid.—Los atletas designados para concurrir al torneo internacional de la Universidad Católica de Lovaina (Bélgica), son los siguientes:

- 100 m.: Hermida y Tuduri.
- 200 m.: Hermida y Morante.
- 400 m.: Cabrera y Ras.
- 800 m.: Romaguera y Jiménez.
- 1.500 m.: Cabrera y Jiménez.
- 5.000 m.: Cerezo y García.
- 110 m. vallas: Junqueras y Moret.
- 400 m. vallas: Romaguera y Sáiz.
- Peso: Del Pino y Adarraga.
- Disco: Adarraga y Vidal.
- Jabalina: Adarraga y Abascal.
- Martillo: Del Pino y Vidal.
- Longitud: Casado y Junqueras.
- Altura: Casado y Morales.
- Pérgata: Bonet y Adarraga (F.).—AHIL.

RAMIREZ, BAJA EN EL ESPAÑOL

Barcelona.—El jugador del Real Club Deportivo Español Jaime Ramírez, de nacionalidad chilena, ha solicitado y obtenido su baja del club blanquiazul y se propone regresar a su país esta misma semana, para jugar en el "Colo-Colo", de Santiago de Chile.

Por medio de la Prensa ha expresado su agradecimiento al club Español y a su entrenador por las atenciones que con él han tenido, así como a la acción deportiva española, que con tanto cariño le ha tratado.—AHIL.

portivo de la Coruña. Son dos casos bien relevantes para citarlos a título de ejemplo de lo que podría suceder.

La doble nacionalidad plantea otras dos cuestiones: Una, el fichaje de nuevos valores procedentes de Hispanoamérica, y otra, la formación en nuestra selección nacional de los jugadores naturales de aquellos países que están actuando en España. Con respecto a la primera no se ve forma de impedir esa importación. En cuanto a

## EN EL PARTIDO HOMENAJE A ZARRA VENCIERON LOS BLANCOS POR 4-3 El ariete internacional marcó dos goles SE RECAUDARON 700.000 PESETAS

Madrid, 29.—Por cuatro goles a tres han vencido los componentes del equipo Blanco a los Azules en el partido de homenaje a Zarra, disputado esta tarde en el campo de Chamartín.

La alineación de los equipos ha sido la siguiente:

Blancos.— Selección Centro-Norte: Carmelo (Eizaguirre); Martín (Lesmes I), Lesmes I, Lesmes II; Muñoz (Mújica, después Di Stéfano), Garay; Atienza, Coque (Di Stéfano, después Coque), Zarra, Di Stéfano (Panizo), Gainza.

Azules.— Selección Catalana-Levante: Domingo; Argilés, Biosca, Segarra; Pasieguito (Bosch), Puchades; Basora, Wilkes, Kubala (César, Marce), Manchón.

Arbitró el colegiado castellano e internacional señor Asensi.

Poco antes de comenzar el encuentro comenzó a llover y persistió la fuerte lluvia durante todo el partido. Cuando terminaba, cesó bastante el aguacero.

Las localidades presentaban más de media entrada y antes del partido, salieron los componentes de los equipos en dos filas ante la tribuna presidencial donde se alinearon. A Zarra le fué entregado un ramo de flores y subió al palco presidencial donde saludó a todas las autoridades deportivas, y el presidente de la Real Federación Española de Fútbol, don Juan Touzón, le hizo entrega de una artística bandeja de plata, como recuerdo del organismo futbolístico. Una vez reintegrado al terreno de juego, éste no comenzó por que el delantero centro internacional se retiró con los componentes de los dos equipos y tuvo que corresponder a las adyacencias del público.

El partido tuvo dos fases completamente distintas. En la primera parte, dominaron los jugadores azules, pero; sin embargo, fueron por delante en el marcador los componentes del equipo blanco. Al dominio de los azules respondieron sus adversarios con escapadas asistidas, siempre efectivas, bien apoyadas por Coque, o Di Stéfano, y pusieron repetidamente en peligro la puerta defendida por Domingo.

Los azules, sin embargo, practicaron un juego de más combinación, pero algo lento, especialmente por parte de los jugadores del Barcelona, Basora estuvo casi siempre de delantero centro, mientras Kubala retrasado era quien marcaba el juego a seguir enviando sus pases a los delanteros. A pesar de todo, el juego prendió en los espectadores y se vieron jugadas de gran emoción, evitándose siempre el juego por alto y raseando siempre la pelota, lo que contribuyó a descolocar a los defensas, aunque éstos estuvieron siempre colocados y marcados muy de cerca a sus contrarios. En la segunda parte, dominó por completo el equipo blanco, distinguiéndose, sobre todo, Coque, que volvió a salir al terreno de juego al lesionarse Mújica y pasar Di Stéfano al puesto de medio derecha. El acoso a la portería defendida por domingo fué casi continuo y en este segundo tiempo Zarra realizó varios espectaculares remates y consiguió uno de los goles. Los azules, por el contrario, estuvieron más apagados y solamente Marce, Wilkes y César, dieron sensación de peligro.

A los dos minutos de comenzado el partido, un disparo de Manchón dio en Carmelo, saliendo la pelota rebotada, y Basora, que se halla cerca, marcó el primero Dos minutos después un centro de Atienza lo remata Gainza de cabeza y se establece el empate a un gol. Tres

minutos más tarde un centro de Coque lo remata espectacularmente de cabeza Zarra y Domingo detiene el balón por alto. Nueve minutos de juego y un tiro de Wilkes lo despeja Martín en la misma raya del gol, vuelve Basora a hacerse con la pelota y marca el segundo. A los diecisiete minutos el árbitro anula un gol marcado por Kubala de cabeza. Después se registra un fuerte disparo de Zarra que sale fuera por muy poco. Nuevamente el delantero centro internacional remata un saque de córner de Gainza y la pelota roza el larguero. Dominan los blancos y en una jugada en la interviene casi todos los delanteros, Di Stéfano pone fin a la misma rematando con el tacón de la bota derecha el segundo tanto de los blancos, a los cuarenta minutos de juego. Dos minutos después, una combinación entre Coque, Zarra y Atienza la termina este último desde cerca de Domingo enviando la pelota dentro del marco. Con la ventaja de tres goles a dos a favor de los blancos terminó el primer tiempo. Al comenzar la segunda parte empezó el dominio de los blancos, pro en una escapada de los azules a los doce minutos, Wilkes marca un tanto, que es el del empate a tres. En este momento abandona Mújica el terreno de juego, pues al tratar de cortar una jugada de César anterior a la del gol resbaló, resintiendo de la rodilla derecha. Le sustituye en el puesto Di Stéfano y al poco tiempo sale nuevamente Coque al terreno de juego, que pasa a interior derecha. A los dieciséis minutos, un disparo de César sale rozando uno de los postes, y a seguido se produce una gran jugada de Panizo, que terminó deteniendo la pelota Domingo. A los veintiocho minutos, un pase de Coque a Zarra da ocasión al delantero centro para tirar sobre puerta; el balón da en uno de los postes, volviendo a Zarra, quien de nuevo tira a gol y marca el cuarto

Por Ignacio Arceyo

la segunda el nuevo Reglamento de la FIFA establece la necesidad de que el jugador que adquiriera una nueva nacionalidad debe llevar tres años de residencia en el país que pretenda alinearlo en su equipo representativo. Dentro de dos años, por ejemplo, Di Stéfano habrá perdido facultades, y el joven Di Cella o cualquier otro podrán haber adquirido la madurez suficiente para no poner en un bruto al seleccionador nacional de turno.

Tras de Zarra, que se presentó esta tarde como en sus mejores tiempos, cabe destacar como los mejores a Coque, Di Stéfano, César y Kubala. Los demás jugadores han hecho todos ellos un gran encuentro, pero ha sido en la clase de los citados y el juego desarrollado, que les ha hecho merecedores del aplauso de los aficionados.

Una vez terminado el partido, Zarra, desde el centro del terreno, saludó a los aficionados, que no cesaban de aplaudirle, mientras el público, con pancartas, bajaba al terreno de juego para acompañar al jugador y los altavoces de Chamartín sonaban con el himno del jugador internacional.

Se sacaron cinco córners por los azules y diez por los blancos. — AHIL.

SETECIENTAS MIL PESETAS RECAUDADAS

Madrid, 29. — En el partido homenaje, celebrado esta tarde en el campo de Chamartín, al internacional Zarra, se han recaudado unas setecientas mil pesetas. El Real Madrid ha puesto el campo de Chamartín, así como todos sus servicios y empleados, completamente gratis, abonando al club blanco los gastos que esto le suponía. Los demás clubs han abonado los gastos de sus jugadores que tomaron parte en el encuentro.

La lluvia ha restado una gran masa de espectadores. — AHIL.

## Manifestaciones deportivas durante las fiestas de San Isidro en Madrid

Madrid.— Durante el próximo mes de mayo y con motivo de las fiestas patronales de San Isidro, se celebrarán numerosos actos deportivos, patrocinados por la Comisión de Deportes y Festejos del Ayuntamiento de Madrid, en colaboración con las distintas Federaciones. Los más importantes de las que figuran en el programa son las siguientes:

- Atletismo.—Días 15 y 16, primera Española-Alemania.
- Automovilismo.—Día 2, subida al Alto de los Leones.
- Aviación.—Día 8, en Cuatro Vientos, festival internacional.
- Baloncesto.—Día 9, partido internacional. Juventudes Femeninas Católicas de París-Sección Femenina; días 16 y 18, encuentros internacionales entre el Ateneo de la Juventud Argentina, la selección madrileña y el Real Madrid.

Balompago.—Día 26, encuentro entre las selecciones a siete de Castilla y Cataluña.

Billar.—Del 22 al 25, campeonato de Europa de fantasía clásica.

Boxeo.—Día 2, encuentro entre las selecciones aficionados de España y Dinamarca.

Carreras sobre patines.—Día 23, campeonato de España en velocidad, media fondo y fondo.

Ciclismo.—Día 16, gran premio del Ayuntamiento (criterium de ases).

Ejercim.—Día 19, torneo nacional a espada.

Gimnasia.—Días 14 y 16, festivales en Fiesta Alegre y Circo de Pilece. En el segundo intervendrá el campeón de España, Blume.

Golf.—Del 10 al 13, campeonato de Castilla en el Club de Campo.

Lucha.—Día 31, inauguración de los campeonatos de España para aficionados.

Motorismo.—Día 9, gran premio internacional de Madrid en el circuito del Retiro.

Natación.—Días 29 y 30, gran premio de Madrid, con la participación del equipo D. A. W. de Holanda, en la piscina de la Casa de Campo.

Pelota.—Del 27 al 30, finales del campeonato de España de aficionados en los frontones Recoletos y Madrid.

Pelota base.—Día 22, encuentro del equipo de las fuerzas aéreas norteamericanas con base en París y la selección de Madrid.

Remo.—Días 29 y 30, trofeo San Isidro para bateles y piraguas, en el lago de la Casa de Campo.

Rugby.—Día 9, final del campeonato de España de primera categoría; día 23, partido internacional entre Lourdes (campeón de Francia del año 1953) y la selección de Madrid.

Tiro con arco.—Días 28, 29 y 30, V Campeonato de España y IV Copa Latina.—AHIL.

## Partidos y árbitros para el domingo

Madrid, 29. — Árbitros designados para actuar en partidos del 2 de mayo de 1954:

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

Atletico de Madrid-España; Gardeazabal.

Celta-Sevilla, Fombona. Las Palmas-Real Sociedad d. Asensi.

Alavés-Real Madrid, Azón. Barcelona-Coruña, Pérez Rodríguez.

Atletico de Bilbao-Valladolid, Zarquiegui.

PROMOCION A PRIMERA DIVISION

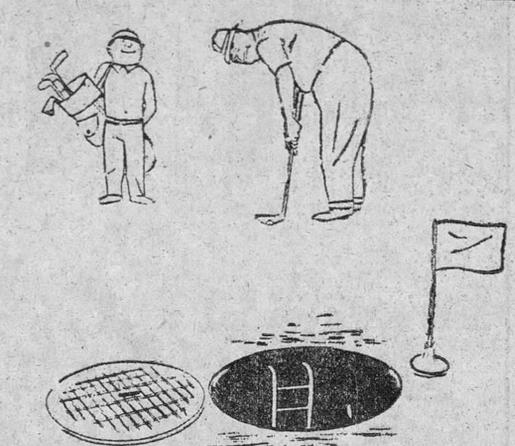
Osasuna-Lerida, Garcia Fernandez.

Málaga-Jaén, Caballero. Hércules-Baracaldo, Blanco Pérez.

EN PAMPLONA SE ASEGURA QUE GOYO NO DERRIBO AL JUEZ DE LINEA

Pamplona.—Una comisión del Osasuna ha salido para Madrid, presidida por don Alicia Nebreda, en representación de la Federación Navarra de Fútbol, con objeto de tratar ante el Comité de Competición sobre los hechos ocurridos el domingo en el campo de Valencia. Parece que llevan documentación gráfica que demuestra que no fué Goyo el que derribó al juez de línea, supuesta falta por la que fué expulsado por el árbitro este jugador osasunista.

## HUMOR Y PASATIEMPOS



### CRUCIGRAMA

F.

1	2	3	4	5	6	7	8
P	R	O	M	E	S	A	S
A	A	I	M	E	S	E	
O	P	A	T	O	N		
F	O	R	A	S	E	S	
U	S	A	E	O			
S	A	R	A	C	O	R	A
I		P	A	S	I		
O		E	E				
N							

### HORIZONTALES

1: Expresión con que uno se obliga a dar o hacer alguna cosa (pl.). 2: Afirmación (al revés). 3: Voz de cariño con que se designa a un hermano pequeño. 4: Cubriese una cosa con funda o forro. 5: Utiliza. Vocales. 6: Permutares una cosa por otra (al revés). 7: Meschinales. 8: Vocal repetida. 9: Que incluye multitud de cosas.

### VERTICALES

1: Copia, abundancia excesiva. 2: Constelación. 3: Ave de rapina propia de Chile. 4: Mautlar. Baje a alguno de una caballería o carruaje. 5: Pronombre demostrativo. Venir de arriba abajo. 6: De la calidad del hueso (pl.). 7: Corta con los dientes la superficie de una cosa dura (al revés). 8: Pertenciente a los sentidos corporales.

### SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1: Ados. Acar. 2: Siri. Talo. 3: Luas. Adra. 4: Equitación. 5: Oso. 6: Opa. 7: Camposanto. 8: Aria. Rail. 9: Odol. Ecog. 10: Seso. Aesa. Verticales.—1: Asle. Caos. 2: Diug. Arde. 3: Orau. Mios. 4: Sisl. Opajo. 5: Topo. 6: Asas. 7: Ataco. Area. 8: Cad. Nace. 9: Alro. Tios. 10: Roan. Olga.

### DEMASIADO TIEMPO

Los actores de la televisión norteamericana, Jack Eigen y Gleo Moore, han tenido que rescindir sus contratos porque dieron un beso de cinco minutos en una actuación dramática. El tiempo máximo autorizado para esta escena era de cuatro minutos.

### RESPUESTAS DE MARILYN

La famosa artista de la pantalla Marilyn Monroe, que visita en estos días el Japon con su deportivo marido, Joe di Maggio, accedió a celebrar una conferencia de Prensa. Los periodistas japoneses supieron competir en punto a indiscreción con sus colegas norteamericanos. Vean si no dos de las preguntas que le hicieron:

—¿Duerme usted sin pijama?

—Con la experiencia de un viejo político en estos trances, Marilyn repuso:

—“No coment”, que no necesita traducción.

Y esta otra pregunta, cargada de veneno periodístico:

—¿Sus andares son naturales o son para el cine?

—Ando así desde que tenía seis meses.

### TIEMPO PARA EL AMOR

La Comisión de Compensación de Paro del Estado de Oregon, en los Estados Unidos de América, ha dictado un fallo curioso contra una empresa establecida en Salem. Un joven abandonó el empleo voluntariamente porque las horas de trabajo eran muy irregulares, y sentía la necesidad de dedicar mayor tiempo a su novio. Aunque ustedes no lo crean, la joven está en su perfecto derecho a reclamar los beneficios del seguro social contra el paro.

“Toda chica—dice el fallo del tribunal—debe tener derecho a una oportunidad razonable para que se la corteje en la forma debida durante el tiempo que media entre el compromiso de matrimonio y la boda.” Ahí queda eso...

## COCTEL DE LETRAS

### Productos de huerto

- 1: DISAJU
- 2: MOTESTA
- 3: GALESCA
- 4: LASBOCEL
- 5: SANTEGQUI
- 6: LOPOLER
- 7: FLIROLLO
- 8: CHEGLUSA
- 9: NOSBA
- 10: LAROSCA

Solución al coctel, COLORES: 1: Amarillo. 2: Verde. 3: Encarnado. 4: Blanco. 5: Azul. 6: Negro. 7: Marrón. 8: Naranja. 9: Viojado. 10: Grosella.

### JEROGLIFICO



Solución al último jerooglífico: FUE TRASLADADO.

## LA BOMBA ATOMICA NO PUDO CON ELLOS

MAZIERE, RESCATADO DE LA SELVA, HABIA PERDIDO LOS SENTIDOS. - CUANDO CAPITANEABA UNA EXPEDICION DE AUXILIO A RAYMOND MAUFRAS.

— V —

MAZIERE comprende el dramatismo de una situación que no puede prolongarse un solo día. Es precisamente Nochebuena. Se tumba sobre la hamaca y sobre su mente se inicia la proyección de una nostálgica película de evocaciones. Hace un año se encontraba en París, rodeado de sus padres y hermanos. Rose Anne acababa de interpretar al piano su canción preferida: «My feathery heart» de Victor Young, que estaba, por entonces, muy en boga. Ahora se encontraba preso en el terrible «infierno verde» de la Guayana, rodeado de reptiles y con la muerte acechando a cada paso. Maziere tuvo tiempo aquella noche para adoptar una definitiva decisión.

Hasta la tienda llegaban los más alucinantes rumores de la noche en la selva, con el insupportable chillido de los monos rojos. Tendidos en sus hamacas, Darbois e Iwanov deitaban. Maziere se tiró del techo, llegó hasta Iwanov y le sacudió violentamente.

—Escucha, Eladimir. Mañana volveremos, mañana volveremos. Retroceder, hay que retroceder...

Al día siguiente, al alba comenzaron a desandar el camino. Marchaban agobiados por la jaitga y más parecía que se arrastraban. Cada uno llevaba en su mente la imagen de Raymond Maufrais. Maziere hasta había comenzado a odiarle.

RECOGIDOS POR UNA EXPEDICION DE SOCORRO

Sólo a cinco kilómetros de allí, Vignon, el gobernador de la Guayana, les tenía preparada una sorpresa. Personalmente dirigía una expedición de socorro siguiendo los rastros dejados por los europeos. Al borde de sus posibilidades físicas de resistencia, Vignon enlazó con sus compañeros, arrojados como se hallaban, carecían de fuerzas para comer. Durante algunos días permanecieron entre la vida y la muerte, hasta que en Cleveland pudieron reponerse con la ayuda inesperada de la jerarquía francesa y al economista de las tiendas indígenas, bien surtidas de frutas exóticas. Así fué cómo terminó la expedición de auxilio a Raymond Maufrais, cuya desaparición conmovió al mundo e hizo que su padre, Edgar, partiese en su búsqueda. No hace muchos meses un periodista sudamericano escribió un artículo sensacional que produjo estupor en Europa. De Souza, reportero brasileño, lanzó la afirmación de que el caso Raymond Maufrais no era más que una mistificación. «Maufrais está vivo. Se ocultaba y su padre conoce el escondrijo. Por eso ha venido solo en su búsqueda, demostrando un optimismo desconcertante. De Souza supo, positivamente, que un joven desconocido había demandado ayuda en el límite norte del Brasil, concretamente en la zona de Alouquer. Dedicó remitir a las autoridades brasileñas de esta localidad una abundante colección de fotografías de Raymond Maufrais que varias personas examinaron hasta afirmar que aquél era el desconocido a quien se había prestado auxilio.

El sensacional artículo tuvo una réplica a cargo de un periodista francés que acompañó a Edgar Maufrais durante las primeras semanas de su internamiento en la selva y su autor pudo así comprobar el sufrimiento y la angustia del valeroso padre cada vez que los indígenas a quienes mostraba la fotografía de su hijo perdido hacían un movimiento negativo de cabeza.

Raymond Maufrais ha encontrado su tumba en el cárcel verde: ha podido morir ahogado en el Tamouri o destrozado a dentelladas por los pirañas, los temibles peces carnívoros de aquellas latitudes; ha podido, también, perecer de hambre en el laberinto de lianas, pisando una tierra en la que jamás penetró un rayo de sol; la famosa «anacarda», temible serpiente amazónica; otro gran monstruo de la selva, pudo también sorprender al explorador, perdido en un paraje en el que las begonias se convierten en plantas gigantes como toda la vegetación y en cuyas puntas emponzoñadas la muerte monta una guardia permanente.